18 MAART 1948

HONOR Y RECONOCEMENTO



Gobierno *di* Aruba

Colofon

Comision 18 maart 1948

Miembronan di Comision:	Roberto Pablo, dr. Antonito (Mito) Croes, Eugene Lacle, Edric Croes, Gisela Geerman, Regina Croes, Edwin (Ety) Croes, Marco Christiaans y Yolanda Croes.
Texto:	Mito Croes
Texto Testimonio di firmantenan:	Yolanda Croes
Diseño grafico y layout:	Oscar Bolivar
Imprenta:	Interprint, segundo edicion, februari 2016

18 maart 1948

Comienso di un era nobo

E buki aki a wordo crea pa duna honor y reconocemento na e 2147 Arubianonan cu a firma e prome peticion oficial na reino pa Status Aparte di Aruba. E peticion aki a haya reconocemento cu acceptacion dje Mocion di 18 maart 1948 pa un Status Aparte pa Aruba na Conferencia di Mesa Rondo. Entrega pa C.A. (Shon A) Eman den nomber di e Pueblo di Aruba

18 di maart 1948

Un fecha cu a cambia destino di Aruba

E fecha 18 di maart 1948 tabata e dia cu Shon A Eman a entrega un mocion na Conferencia di Mesa Rondo y na La Reina na Den Haag Hulanda. Un mocion cu a wordo compaña pa 2.174 firma di hombernan Arubiano balente cu poniendo nan firma a laga nan grito pa separacion resona. E anhelo ferviente di e pueblo di Aruba pa un status aparte den e constelacion nobo di Reino Hulandes, a wordo scuha. E mocion cu Shon A Eman a entrega a keda acepta dor di partnernan den Reino, Hulanda, Surnam y Antiya. Tabata un dia di hubilo y asina nos ta mir'e tambe. Un dia importante cu pa semper ta keda marca den historia di Aruba. Difunto Betico Croes, un politico cu vision grandi, a scoge e fecha 18 di maart 1976 pa introduci nos himno y bandera. Un fecha cu awe merecidamente ta wordo celebra como nos dia nacional.

Na 1947, ora cu inicio di e deliberacionnan den Reino pa determina e structura nobo di Reino -den e asina yama Conferencia di Mesa Rondo- tabata asercando, lidernan politico di e tempo ey, bou liderazgo di Henny y Shon A Eman, a haya necesario pa cuminsa un accion den nos pueblo pa recauda firma pa sostene e anhelo di e pueblo. E anhelo di antaño pa den e constelacion nobo di Reino Aruba haya su Status Aparte. Pa nos como Arubiano por ta baas den nos mes cas.

Di september 1947 pa januari 1948, den algo mas cu 100 dia, Henny y Shon A a organisa 42 reunion den tur bario di Aruba pa recauda firma, bou supervision notarial di hombernan mayor di 21 aña pa sostene e peticion na La Reina. Hende muhe e tempo ey nan no tabatin derecho di voto. Sin e sosten di e 2.147 concuidadanonan determina aki cu den e oranan crucial di nos historia a haci un acto heroico, awe nos lo no tabatin nos Status Aparte. Nan lucha y nan firma a forma e fundeshi solido pa na aña 1986 Aruba por a celebra pa prome bes su Status Aparte.

Cu e buki aki mi kier a duna honor y respet na cada un di e firmantenan aki. Un comision a traha duro pa trata na haya mas tanto potret posibel di esnan cu a firma durante aña 1947 e mocion pa separacion. E resultado ta e buki aki cu ta conta e historia di nos dia nacional y ta rindi honor na boso, e firmantenan cu a hiba e lucha. Un lucha cu a culmina den nos Status Aparte.

Danki, Aruba ta orguyoso di boso.

Mike Eman
Minister President Aruba



Dedicatorio

E sentido di reconocemento y gratitud ta impulsa na quia pa reconoce tur esnan cu a eherce accion o accionnan cu finalmente ta desplega den logronan grandi.
Hustamente esaki ta meta di e buki aki. Un inmenso trabou a keda desplega pa "Comision 18 maart 1948" pa por a recobra e inmenso cantidad di potret pa por compila e buki conmemorativo aki. Un album cu ta conta cu serca di 1.900 potret di Arubianonan, kendenan cu conviccion y determinacion pa medio di nan firma a expresa cu fervor cu Aruba ta exigi separacion.

Un buki conmemorativo y alabes un documento di gran balor historico, pa di e manera aki nos inmortalisa e Arubianonan aki, recordando nan pa e gran obra di a traha un fundeshi firme y solido pa carga e lucha "Baas Den Nos Mes Cas" y un "Aruba Zelfstandig Status" manera por aprecia riba e pancartanan di e potretnan di e tempo aya.

Tur rond di Aruba, clubnan y un gran cantidad di famia a pone facilidadnan y nan hogar disponibel pa un noble causa, esta pa duna nan concuidadanonan un luga unda por a eherce e accion di sosten cu a duna como resultado e enorme cantidad di balioso y historico firmanan aki.
Tabata un accion di un exito excelentisimo. Excelentisimo, teneiendo na cuenta cu e tempo ey no tabatatin e facilidadnan di comunicacion manera radio, telefon o television. Esaki ta un prueba mas cu idealismo no conoce barera. Motibonan pa hamas nos lubida e baluartenan aki: esnan cua a inicia e lucha sagrado di Aruba pa ta "Baas Den Nos Mes Cas".

Un danki grandi na nan tur pa nan gran curashi, heroismo y vision.

'Comision 18 maart 1948' kier gradici di curazon nos firmantenan, nan famia, instancianan y tur esnan cu di un forma o otro a duna nan cooperacion pa por a alcansa e cantidad di potret y informacion cua a haci realisacion di e obra aki posibel.

Danki

Roberto Pablo,
Presidente di Comision 18 maart 1948.

UN DANKI GRANDI NA NAN TUR PA NAN CURASHI, HEROISMO Y VISION

Veronica Dijkhoff-Geerman ta conta



E tempo ey mi tabatin 12 aña y nos a tende cu tabatin un manifestacion pa Separacion den Playa. Hunto cu mama y mi rumannan y algun prima cu primo nos a bay Playa den truck. Na Flamingo Room tur hende a topa.

Mi ta corda con mi a cana cu un borchi den man y cu Henny Eman bieu tabata para den un auto capa baha ta papia den un loudspeaker. E tabata bisa e masa pa grita Separacion. Nos tur tabata grita te cu nos garganta a bira curu. Nos a pasa den caya grandi, den Nassaustraat di abou nos a cana bay ariba. Tambe mi ta corda con e hendenan cu tabata biba riba e negoshinan den Playa, na haltura di La Linda, tabata lur nos dor di e jaluzinan di palo. Nos tabata un multitud masha grandi y mi ta contento cu mi por a tuma parti den e manifestacion ey.



Prologo

PETICION DI 2.147 CIUDADANO ARUBIANO

Entre september 1947 y januari 1948, 2.147 ciudadano Arubiano, hende homber riba 21 aña di edad, a firma un peticion den cual nan a pidi Su Mahestad Reina Wilhelmina pa entre otro concede Aruba un separacion financiero, economico, administrativo y di gobernacion for di Colonia Curaçao (despues yama Antiya Hulandes), un separacion cu mester a garantisa Aruba un autonomia completo, un propio gobernacion completamente separa y independiente for di Antiya pero dentro di Reino Hulandes.

E peticion aki a keda presenta na La Reina y a forma e base di e mocion di 18 di maart 1948, introduci pa Shon A Eman y acepta den e Conferencia di Mesa Rondo di 1948. Den e conferencia aki e deliberacionnan tocante e futuro relacionnan den Reino a cuminsa. E deliberacionnan aki a termina cu aceptacion na 1954 di e Statuut di Reino cu ainda ta e ley constitucional supremo den Reino Hulandes. A considera e peticion firma pa 2.147 Arubiano y e mocion di 18 di maart 1948 entrega pa Shon A, como e culminacion di e lucha pa Separacion / Status Aparte cu Henny Eman a cuminsa como 25 aña prome.
Den e añanan despues di Segunda Guera Mundial, tempo cu a cuminsa delibera riba e relacionnan nobo den Reino, e lucha pa Status Aparte, lidera pa Henny y Shon A Eman tabata gosa di un sosten masal di e pueblo Arubiano. Den e eleccion di 1949, e prome eleccion general na Aruba, AVP, e partido di Henny y Shon A, a haya e mayoria absoluto.
Sinembargo, e lucha pa Status Aparte no a termina riba 18 di maart 1948 ora cu e paisnan den Reino a acorda cu 'in beginsel' mester acepta cu Aruba ta haya un 'afzonderlijke status' ora cu determina e relacionnan nobo den Reino. E lucha

no a termina tampoco dia prome di januari 1986 ora cu Aruba a haya su Status Aparte. E lucha a termina te na 1995 ora cu henter Reino Hulandes a dicidi pa scrap e fecha di independencia di Aruba for di Statuut.

E realisacion di nos Status Aparte ta trabou di generacionnan di lidernan grandi, kendenan a logra mobilisa nos pueblo pa e causa aki. E historia di Status Aparte ta tambe e historia di e progreso social-economico y di e emancipacion di Aruba y di tur nos ciudadanonan cu a duna un man pa promove e causa aki, entre cual e 2.147 ciudadano Arubiano cu a firma e peticion na La Reina pa Aruba haya su Status Aparte.

E mocion di
18 maart 1948
a ser entrega pa Shon A

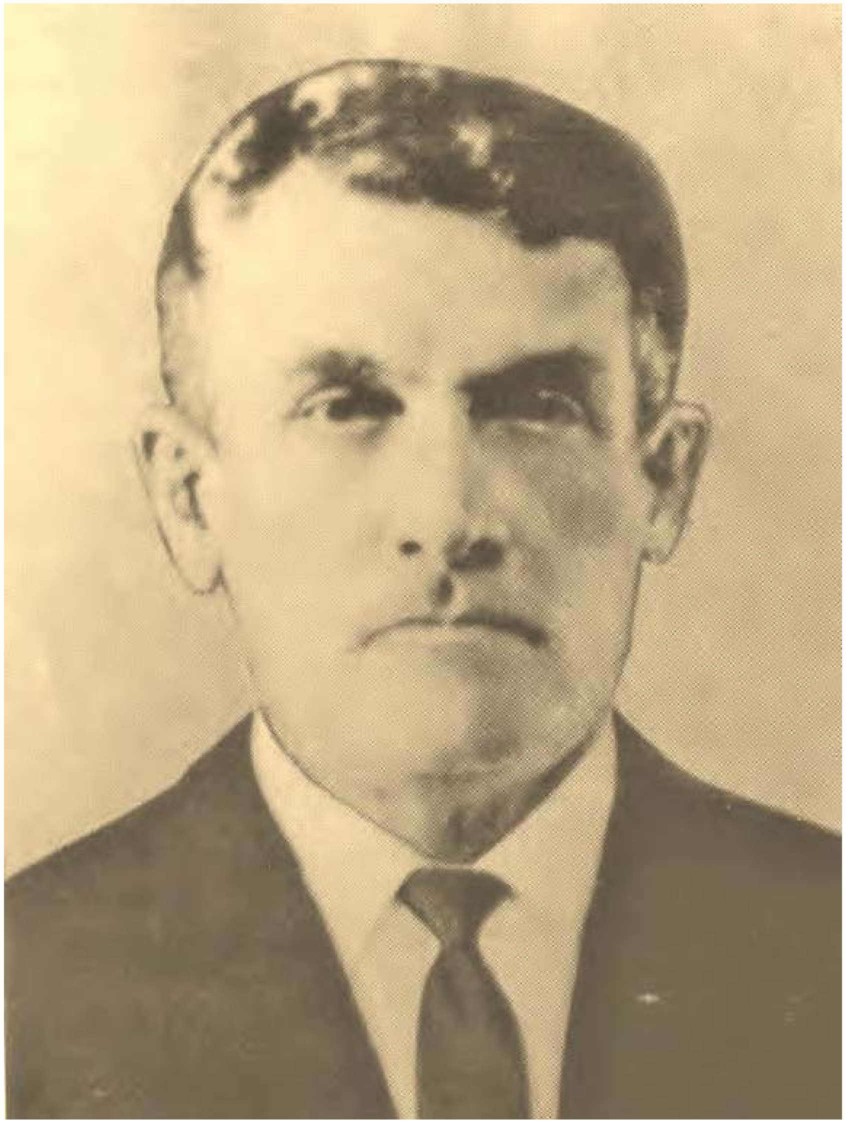
Inicio di e lucha

Aunke cu ya prome cu ne tabatin algun Arubiano cu tabata traha cu dedicacion pa trece progreso riba tereno social-economico y tambe pa logra mas autonomia politico pa Aruba, manera e Landraad (miembro di Raad van Politie) Lindoro Kwarts y e Landraad y Statenlid dr. Adriaan Dussenbroek, por bisa cu e lucha pa Aruba haya mas autonomia, a cuminsa realmente den tempo di Landraad Jan Hendrik Albert Eman (Henny Sr.).

Henny Sr. a nace dia 7 di augustus 1887 y na 1923 el a keda eligi como Landraad. Tempo cu Henny a drenta política, e situacion tabata completamente otro cu awor. Henter Antiya di seis isla (e tempo ey yama Curaçao) tabatin alrededor di 56.300 habitante, di cual menos cu 8.800 tabata biba na Aruba. E situacion social-economico den e aña cu Henny Sr. a drenta politica, tabata malo. No tabatin suficiente cupo di trabou y hopi hende homber tabata bandonando Aruba pa bay busca trabou na Corsou, Cuba y Santa Marta, Colombia. Tambe e situacion di salubridad publico tabata malo, di cada 100 mucha cu nace bibo, 15 tabata fayece promer cu nan cumpli un aña.

Un aña despues cu Henny a drenta politica, e situacion a cuminsa drecha na Aruba. Lago y despues e refineria di Eagle a establece nan mes. Dentro di un par di aña Aruba a cambia totalmente. E refinerianan no por a haya suficiente trahado local y a busca miles di trahado pafor di Aruba. E actividadnan economico cu e refinerianan a crea y cu a trece mas entrada pa nos hendenan y pa gobierno, a trece cu ne cu mas y mas nos hendenan a cuminsa haya cu ta nos mes na Aruba mester por dicidi con e placa, genera na Aruba na belasting, mester wordo gasta. Aruba no tabata haya suficiente placa pa promove bienestar general, ni pa proyectonan cu tabata hopi importante pa nos desaroyo economico. Algo cu tabata sinti hopi falta di dje por ehemplo, tabata di un waf na Playa. Cu otro palabra, den curso di tempo mas y mas nos hendenan kier a bira baas den nan mes cas.

Henny Eman Sr. tabata esun cu a duna un voz politico na e anhelonan di nos cuidadanonan for di añanan binti. El a sigui haci esaki pa mas cu 30 aña. Mester remarca cu Henny Eman Sr. no solamente a enfoca riba aspecto di relacionnan estatal, pero el a boga p.e. tambe pa mas cuidadano haya derecho di voto. Como un politico cu semper tabata move den pueblo e tabata lucha tambe pa mehoransa social y economico den tur distrito na Aruba.



Fuera di tur esaki Henny no tabata solamente politico, e tabata tambe e.o. un lider sindical. Den e periodo largo di 1923, tempo cu Henny a worde eligi como Landraad, te na su retiro for di politica na aña 1955, tabatin aña cu Henny tabata menos activo. Durante e periodo largo aki tabatin tambe mas lider politico cu a aporta na e progreso y na e lucha pa Aruba haya mas autonomia manera docter Coco Arends. Nan tambe merece nos reconocemento. Pero mirando e trayectoria largo di Henny Sr. y su enfoke continuo riba e relacionnan estatal di Aruba den Reino, nos por bisa cu Gilberto Francois (Betico) Croes, cu hopi aña despues a sigui den su pasonan, tabatin razon pa yama Henny Sr. 'E Fundador'.

E lucha estatal cu Henny a cuminsa a haya un contenido mas concreto durante Segunda Guera Mundial (di 1940 pa 1945). Durante Segunda Guera Mundial, e dominio di Hulanda – cu tabata ocupa pa e Alemannan – riba su colonianan de facto a disparce. Den e epoca ey tambe, den e colonianan Hulandes – mescos cu den e colonianan den otro parti di mundo – e idea cu tur pueblo colonisa tin e derecho di autodeterminacion, esta e derecho pa scoge den libertad nan mes destino estatal, a cuminsa haya mas forsa.

Vision

Na 1941 Henny Sr. formando parti di e 'Groep Eman' (cu despues a bira AVP) a worde eligi como miembro di Staten y poco luna despues su yiu, Cornelis Albert (Shon A), cu tabata hurista y abogado, a worde eligi Landraad na Aruba. Hunto nan dos a encabesa e lucha di Aruba pa ta baas den su propio cas den añanan 50. E lucha aki a haya mas urgencia ora cu dia 6 di december 1942, La Reina a declara den un mensahe radial for di Londen cu despues di Guera lo transforma Reino Hulandes den un Reino den cual tur e ex-colonianan Hulandes lo tin autonomia.

E promesa aki di La Reina na nomber di Gobierno Hulandes a haci cu e meta di Henny y Shon A a bira: "sigura cu den e constelacion nobo di Reino, Aruba lo tin un posicion autonomo den Reino. Un structura estatal cu ta garantisa cu nos pueblo lo no ta dependiente mas di Corsou". Na prome instante Henny Sr. a purba realisa e structura estatal aki pa medio di decentralisacion. Sinembargo, ora cu durante curso di añanan despues di Segundo Guera Mundial, a bira bisto pe cu e decentralisacion masal cu Henny Sr. tabata exigi no tabata factibel. E meta a bira un separacion total di Aruba for di Antiya; un Status Aparte pa Aruba den e constelacion di Reino nobo.

Meta di Henny y Shon A a bira:

Aruba tin un posishon autonomo den Reino

Strategia

Henny Sr. y Shon A tabata conciente cu pa Aruba logra su meta, Aruba lo mester a haya cooperacion tambe di e miembronan di Staten di e otro islanan, en especial e miembronan di Corsou. Pa logra e cooperacion aki durante di dos guera mundial, Henny a cera un aliansa strategico cu un otro gran lider di e tempo ey, esta Mr. Dr. (doctoor) Moises da Costa Gomez. Doctoor Da Costa Gomez cu tabata un experto riba tereno di structura estatal, tabata esun cu a lidera e lucha di Antiya pa autonomia.

E entedimento (den cuadro di e asina yama 'pacificatie') entre Henny Eman sr. y Doctoor tabata cu Henny lo duna sosten na e lucha di doctoor pa autonomia y doctoor lo duna sosten na e lucha di Henny Sr. pa Status Aparte di Aruba. Tur dos tabata conciente cu nan tabatin mester di otro pa nan por a logra nan meta. Meta cu na primera bista tabata parce contradictorio, pero cu nan a logra combina cu otro na beneficio di tur dos. E vision y strategia di Henny y Doctoor da Costa Gomez a funciona.

E aliansa strategico aki cu a dura te na comienso di añanan 50 y cu a resulta tambe den laso di amistad personal, sin duda tabata crucial; tanto pa realisacion di autonomia di Antiya como realisacion di nos Status Aparte. Hopi hende no sa, pero e mocion di 18 di maart 1948, acepta den conferencia di Mesa Rondo, tabatin sosten tambe di Doctoor da Costa Gomez. Sin su sosten, e mocion lo no a wordo acepta.

Un otro parti di e strategia di Henny Sr. y Shon A tabata pa uni pueblo tras di nan meta. Como bon politico nan tabata sa cu den tur negosacion riba tereno di structura estatal, bo mester por demonstra cu bo tin sosten di bo pueblo. Pa demonstra bo mester por mobilisa bo pueblo. Ta asina so bo por pone presion politico. Henny Sr. cu ayudo di Shon A, tabata maestro den mobilisacion di pueblo; den organisa manifestacion y otro accionnan.

Mescos cu Staten di Antiya na 1946 a entrega un peticion na Hulanda pa haya autonomia y pa cuminsa cu e deliberacion den Reino manera La Reina a priminti na 1942, Henny cu Shon A a haya cu ta necesario cu pueblo di Aruba tambe entrega un peticion na Hulanda. Un peticion pa den e structura nobo den Reino, Aruba lo haya un Status Aparte. Pesey na 1947, ora cu fecha di inicio di e deliberacionnan den Reino pa determina e structura nobo di Reino – den e asina yama Conferencia di Mesa Rondo – tabata acercando, Henny cu Shon A a cuminsa un accion nunca bisto pa recauda firma pa e peticion di pueblo di Aruba pa Aruba haya un Status Aparte den e constelacion nobo di Reino. Den prome instancia, riba 30 di juni 1947, ya a recoge 95 firma.

Den un segundo accion, di september 1947 pa januari 1948, den algo mas cu 100 dia, Henny y Shon A y e otro lidernan di AVP, a organisa 42 reunion den tur bario di Aruba pa recauda firma pa sostene e peticion na La Reina pa Aruba haya un Status Aparte den e constelacion nobo di Reino Hulandes. A recoge firma di hende homber di mas di 21 aña di edad. No a recoge firma di hende muher pasobra den e tempo ey nan no tabatin derecho di voto. E recoleccion di firma a tuma luga den tur distrito. Tabata reunionnan bon organisa bou di supervision di notario.

E peticion di pueblo di Aruba no solamente a wordo entrega na La Reina dor di Shon A, e peticion tambe a forma e base pa e mocion cu Shon A, como 'vertegenwoordiger van de Arubaanse bevolking' a entrega na e conferencia di Mesa Rondo y cu a keda acepta dor di e partnernan den Reino, Hulanda, Surnam y Antiya riba 18 di maart 1948.
E peticion tabata encera cu Aruba mester haya un Status Aparte den e constelacion nobo di Reino Hulandes. E partnernan den Reino riba 18 di maart 1948 den e conferencia di Mesa Rondo, a acepta cu 'in beginsel een dergelijke wens geëerbiedigd dient te worden'.

E fecha aki, esta 18 di maart, hopi aña despues, a keda inmortalisa pa e lider di MEP, Betico Croes, cu a drenta den politica riba lista di AVP y a forma parti di e Bestuurscollege cu Shon A mes a forma na 1967. Den curso di hopi aña Betico a usa e fecha di 18 di maart pa organisa diferente actividad, cuminsando cu un manifestacion masal pro Status Aparte, 25 aña despues di aceptacion di e mocion, esta riba 18 di maart 1973. Tambe Betico a usa e fecha di 18 di maart 1976 e.o. como e fecha pa introduci nos himno y bandera. E fecha di 18 di maart, danki tambe na Betico Croes, awe ta nos fecha nacional.



Potret, Lucky Strike bar, na Savaneta unda riba 21 di oktober 1947 tabata tin un reunion pa colecta firma.

Continuacion di e lucha despues di 18 di maart 1948.

Desilusion

E aceptacion di e derecho di Aruba pa haya Status Aparte riba 18 di maart 1948, no a duna e resultado cu pueblo di Aruba a spera e tempo ey. Loke nos a mira ta cu na Hulanda, un corto tempo despues di e Conferencia di Mesa Rondo, a bin un Gabinete nobo cu a introduci un cambio drastico den e politica di decolonisacion na Hulanda. E motibo di e cambio di maneho aki tabata tin di haci cu e desaroyonan den e relacion entre Hulanda cu Indonesia. Sinembargo, e consecuencianan di e cambio di maneho na Hulanda tabata grandi pa e colonianan den Caribe tambe. Asina ya algun luna despues di e conferencia di Mesa Rondo e Gabinete nobo na Hulanda, Drees- van Schaik, a deshaci di e asina yama ontwerp-Rijksgrondwet, concipia a base di e resolucionnan y acepta a base di igualdad pa Hulanda, Antiya y Surnam na e conferencia di Mesa Rondo.
Na su luga den segundo mita di aña 1948, Hulanda den forma unilateral a cuminsa concipia un asina yama Interimregeling. Un Interimregeling cu riba puntonan cardinal tabata diferencia di locual a keda acorda a base di igualdad den e conferencia di Mesa Rondo cu Antiya y Surnam. E desaroyo aki no tabata solamente negativo pa e lucha pa autonomia di Antiya y Surnam, sino tambe pa e lucha pa Status Aparte di Aruba, lidera pa Henny Sr. y Shon A Eman.
E cambio di maneho na Hulanda bou di e Gabinete Drees-van Schaik a conduci na kisas e desilusion politico mas grandi den bida di Henny Sr. Esaki pasobra den cuadro di introduccion di e Interimregeling, Hulanda kende Henny Sr tabata considera su aliado, a dicidi tambe di cambia e reparticion di asiento den Staten di Antiya. E cambio aki a keda introduci algun luna prome, na desbentaha di Aruba. Esaki tabata un sla mas duro pa Henny Sr.

Loke a pasa ta cu na comienso di 1948, den e tempo cu e Conferencia di Mesa Rondo tabata tuma luga, danki na e aliansa strategico entre Henny Sr. cu doctoor den Staten di Antiya, Staten a logra convence Hulanda pa – den anticipacion di e cambionan estatal cu mester bin pa duna Antiya mas autonomia – trece cambio den e forma cu ta eligi y nombra miembronan di Staten.
E cambionan introduci na 1948 tabata cu a aboli e sistema unda cu 5 miembro di Staten tabata worde nombra dor di Gobernador y a amplia e cantidad di miembro di Staten di 15 pa 21. Den cuadro di e aliansa strategico Henny Sr. cu sosten di doctoor, a logra tambe pa convence Hulanda pa hunto cu e ampliacion elimina e posicion minoritario den Staten y introduci igualdad di reparticion di asiento entre Aruba y Corsou. Asina na 1948, tanto Aruba como Corsou, a haya 8 asiento den Staten.
Mester bisa cu na e momento ey tabatin basta critica, tanto na Corsou como na Hulanda, riba e igualdad aki como cu Corsou tabatin casi dos biaha mas habitante cu Aruba.

E coriente politico nobo representa den Gabinete Drees- van Schaik cu a bin na poder na augustus 1948, no solamente a deshaci di e asina yama ontwerp-Rijksgrondwet, pero a dicidi tambe cu mester a cambia e reparticion di asiento den Staten di Antiya. Mester a elimina e igualdad di asiento y cambia e e reparticion di asiento entre Corsou y Aruba di 8-8 pa 12-8.
E politiconan Hulandes a usa diferente argumento pa hustifica e cambio aki. Entre otro, segun nan, cu mester duna Antiyas mas autonomia cu introduccion di e Interimregeling, pero cu pa un Antiya

autonomo por funciona debidamente, ta rekeri un Gobierno Central fuerte. E politiconan Hulandes a haya cu un igualdad di asiento entre Aruba y Corsou lo no conduci na un Gobierno Central Antiyano fuerte. Un otro argumento cu politiconan Hulandes a usa pa introduci e 12-8 tabata cu segun e palabracion, e Statuut cu lo mester a trece e cambio definitivo den structura di Reino, lo mester worde acepta den forma democratico tanto na Hulanda como na Antiya y Surnam.

E politiconan Hulandes a haya cu un Staten di Antiya basa riba igualdad di asiento entre Aruba y Corsou, no ta cumpli cu e rekisito aki. Den nan opinion democracia parlamentario representativo ta nifica cu e diferencia den cantidad di habitante mester worde refleha tambe den e cantidad di asiento den Staten. Segun nan, mester a contempla asta un 12-8 como algo na fabor di Aruba, pasobra Corsou tabatin casi dobel habitante cu Aruba.

Finalmente nan a usa como argumento cu den futuro e igualdad di a asiento den Staten lo no ta di e importante ey mas pa Aruba den futuro, ya cu lo bay introduci un asina yama Eilandenregeling cu lo bay duna Aruba autonomia insular. E Eilandenregeling lo haci di Aruba un teritorio insular autonomo; lo traspasa un cantidad grandi di poder di Staten di Antiya y Gobierno Central pa Aruba, asina cu Staten (y e reparticion di asiento den e Staten aki) lo no ta di e importante ey mas pa Aruba den futuro. Segun nan e reparticion di 12-8 lo garantisa Aruba cu Corsou no por bay cambia e Eilandenregeling aki pasobra pa esey bo mester di un mayoria di 2/3 parti di tur e miembronan di Staten. Den Eilandenregeling lo bin e provision cu por cambia e ley aki solamente cu dos tercera parti di e cantidad di miembro. Asina cu Corsou cu su 12 di e totalidad di 21 miembro di Staten, lo no por cambia e Eilandenregeling y kita autonomia di Aruba.
Apesar di e protestanan di parti di tur e miembronan Arubiano den Staten di Antiya, tog Gobierno y Parlamento Hulandes a keda para riba nan punto di bista. Na 1950 den e Interimregeling a cambia e reparticion di asiento den Staten di Antiya di 8 – 8 pa 12-8. Pa kita tur confusion mester enfatisa cu no ta Staten di Antiya a cambia e reparticion di asiento di 8-8 pa 12-8 manera tin hende ta pensa. Den e tempo ey, prome cu Antiya a haya autonomia, tabata Gobierno y Parlamento Hulandes cu tabata stipula contenido di e Staatsregeling, pues tambe e reparticion di asiento den Staten entre e islanan di Antiya. Claro cu ningun di e miembronan Arubiano den Staten di Antiya tabata di acuerdo cu e cambio aki. Doctoor mes, a base di e aliansa cu Henny Sr., tampoco no tabata pro e cambio aki.

Henny Sr. a logra igualdad den reino y ta esun cu mas a protesta contra di Eilandenregeling

Esun cu mas a protesta tabata sin duda Henny Sr. mes cu dos aña prome a logra e igualdad. Henny e.o. a manda un cantidad di telegram pa Parlamento y Gobierno Hulandes. Henny a protesta di tur manera y a adverti Hulanda pa no bin cu e cambio aki pasobra esaki lo tin consequencia negativo pa e bon relacion entre Aruba y Hulanda. Pero tur esaki tabata en bano. Despues cu Parlamento Hulandes a bay di acuerdo pa introduci e 12-8, Henny, den un telegram firma tambe pa su coleganan di Aruba den Staten Tromp, de Cuba, Amelink y Geerman, pa La Reina, a expresa su desilucion profundo.

Den e telegram nan a pone na conocemento di La Reina cu:

"de bevolking van Aruba in dit somber uur van haar bestaan ter wille van de geschiedenis in dit manifest wil vaststellen, dat deze onverdiende illoyale en betreurenswaardige regeringsdaad onvermijdelijk leiden moet en zal tot een psychische breuk tussen dit rijksdeel en Nederland, een oorzakelijk gevolg, dat Aruba als meest Nederlands voelend eiland der Nederlandse Antillen heeft willen vermijden.
Nu de koude onverschilligheid van Nederland voor het lot van Aruba op waarachtige en ondubbelzinnige wijze is gebleken en historisch is geboekstaafd door de aanneming van de gewraakte wet, die Aruba voor de toekomst verknecht aan Curaçao valt het slechts te betreuren, dat Nederland geweigerd heeft ons eiland de beschermende hand te bieden tegen een groot onrecht. Daar het nu bijna te laat is om dit gruwelijk onrecht, dat in alle lagen van deze bevolking sterk wordt gevoeld, te herstellen, wenst Aruba te doen aantekenen, dat de toekomstige moeilijkheden en verzwakking van de band tussen dit eiland en Nederland dan ook geheel voor rekening van de Nederlandse regering komen.
Uwe Majesteit duide het de bevolking van Aruba niet euvel, wanneer zij alle middelen aanwendt, die er toe kunnen leiden op korte termijn het Curaçaose juk van zich af te schudden."

Despues cu e telegram a bay pa La Reina, un delegacion di AVP a bay Venezuela pa pidi Venezuela interveni pa Aruba. Sin resultado. Como cu tabata trata un asunto interno di Reino, Venezuela no por a interveni.

Periodo di trankilidad riba tereno di structura estatal den añanan 50 y 60

Despues cu na 1951 e asina yama Eilandenregeling a drenta na vigor, e urgencia pa trece mas cambio den relacionnan estatal a bira menos. Cu introduccion di e asina yama Eilandenregeling Aruba a haya su mes Eilandsraad eligi pa nos mes hendenan, su mes Bestuurscollege, su mes presupuesto y tur e servicionan insular. Nos gobernantenan den e periodo despues di introduccion di Eilandenregeling tabata tin man yen cu e decentralisacion masal cu mester a tuma luga. Si nos mira bon den e prome mita di añanan 50, a traspasa mas poder di Staten y Gobierno Central pa Aruba cu den e temporada prome cu januari 1986 ora cu Aruba a haya su Status Aparte na 1986. Cu e traspaso di poder na gran escala cu a tuma luga den prome mitad di añanan 50 e urgencia pa trece mas cambio riba tereno di relacionnan estatal a bira menos urgente.

A bin algo aserca. Den comienso di añanan 50 e situacion financiero economico na Aruba a cuminsa deteriora. Despues di Segundo Guera Mundial nos refinerianan a cuminsa haya problema. Refineria di Eagle a cera na 1953 y refineria di Lago, cu na 1948 tabatin 8.262 trahado den servicio a cuminsa 'lay off' cantidad di empleado. Aruba a cuminsa haya su mes confronta cu otro problema cu tabata rekeri atencion inmediato. Un otro factor cu tambe a hunga un rol tabata cu despues di Guera e electorado na Aruba a cambia drasticamente. Den e prome eleccion pa Eilandsraad di 1951 casi 45% di e votadonan no tabata naci na Aruba.

Ta comprendibel cu pa nan e lucha di antaño no tabata hunga un rol asina importante.

E cambio a bay rapido. Den e prome eleccion aki, PPA, funda dos aña prome pa Juan Enrique (Juancho) Irausquin cu a distancia su mes for di AVP, a logra haya mes hopi asiento cu AVP. Tur dos partido a saca 8 asiento (UNA I a saca 3 asiento y UNA II a saca 2 asiento). Di e 8 miembronan di Eilandsraad di PPA 6 no tabata naci na Aruba.

Tur e factornan aki a trece cu ne cu den e decadanan 50 y 60 e problematica di relacionnan estatal no tabata hunga un rol asina importante mas na Aruba. Ta bin acerca tambe cu na 1954 partido PPA a gana e mayoria absoluto den eleccionnan pa Staten na Aruba. PPA a keda cu e mayoria absoluto aki te na 1966. Den e 12 añanan aki, PPA tabata forma parti di Gobierno Central, ocupando carteranan importante, mientras e posicion di Corsou mes a keda debilita pa e rivalidad entre e partidonan politico.
Entre tanto, den prome mita di añanan 50, e deliberacionnan den Reino tocante autonomia di Antiya y Surnam a sigui. A dura te 1954, ora cu, despues di 6 aña di negosacion, finalmente e Statuut di Reino por a drenta na vigor. E Statuut aki a trece cambionan den e relacion entre Antiya Hulandes y Hulanda, pero e no a trece cambio den e relacion entre Aruba y Antiya.

Otro prioridad na Aruba. Juancho Irausquin y PPA

Den decadanan 50 y 60 no tabata structura estatal mas cu tabata rekeri atencion urgente. Pa motibo di e deterioro riba tereno social, financiero- economico mester a pone enfasis riba e progreso di nos isla – un teritorio insular nobo – riba e terenonan aki. Juancho Irausquin cu a distancia su mes na 1949 for di AVP, no solamente tabata un politico cu charisma y cu vision. E tabata tambe un experto economico-financiero. Mescos cu Henny antes, el a forma un aliansa cu e contrincante politico di doctoor na Corsou, esta Partido Democrat.

Aunke ta asina cu den historia di Status Aparte, PPA y Juancho Yrausquin a hunga un rol menos prominente riba tereno constitucional, mester bisa cu den bista di e circumstancianan negativo riba tereno financiero-economico y social, Juancho mirando su experticio, den su tempo tabata e persona indica pa duna guia na nos isla. Su vision y dedicacion grandi a pone e fundeshi financiero economico pa Aruba por a sigui progresa y bira e pais prospero cu nos conoce awe. Ta Juancho a tuma e initiativa pa introduci turismo como un pilar nobo. Juancho y PPA a bin cu proyectonan grandi cu a transforma Aruba den un pais moderno. Te dia di awe nos ta gosa di e frutanan di trabou di Juancho Irausquin.



Final di un era, fayecimento di Henny Sr. y Juancho y Shon A

Na comienso di añanan 50, Henny Sr. cu ya tabatin mas cu 25 aña den politica, tabata cansa. Na 1955 Henny Sr. no a postula su mes pa e eleccion di Eilandsraad. Shon A a tuma oficialmente over. Dos aña despues Henny Sr. a fayece, sin cu el a mira e Status Aparte realisa. Juancho Irausquin inesperadamente a fayece na 1962. PPA a bay atras y na 1967, PPA a perde mayoria den Eilandsraad di Aruba.

A bolbe toca turno na Shon A pa tuma rienda den gobernacion di nos pais. Shon A a logra forma un combinacion cu partidonan UNA, PIA y PRO y hunto e partidonan aki a forma e Bestuurscollege. Un di e diputadonan di AVP tabata Gilberto Francois (Betico) Croes. Shon A no a haya tempo pa goberna. Algun dia despues di a forma e Bestuurscollege nobo, Shon A a fayece inesperadamente. Cu esey tambe e era di Henny y Shon A cu a cuminsa mas cu cuarenta aña prome, a termina.

Mirando bek nos por bisa cu den 10 aña nos pueblo a perde 3 lider grandi. Dos lider cu a dedica henter nan bida na e lucha pa Status Aparte di Aruba y un lider cu a logra di pone Aruba financieramente y economicamente bek riba pia y kende a pone un base solido pa e futuro progreso di nos isla. Tres lider cu a laga un herencia grandi atras. Nos pueblo a honra nan tur tres merecidamente cu un statua. Despues di fayecimento di Shon A a sigui algun aña mas den cual relacionnan estatal practicamente no tabata riba agenda politico na Aruba.



Potret, Archivo Nacional Aruba.

Comienso di aña 70: relacionnan estatal ta bek riba agenda.

Na comienso di añanan 70, relacionnan den Reino a bolbe prominentemente bek riba agenda politico na Aruba. Pa e proximo 25 aña esaki lo keda e caso. Por bisa cu na comienso di añanan 70 e ultimo fase di e lucha pa Status Aparte a cuminsa. Cu na comienso di añanan 70, e topico di relacionnan den Reino a bolbe bira e topico mas importante riba agenda politico na Aruba – mescos cu prome cu añanan 50 – a bin pa motibo di desaroyonan pafor di Aruba. E origen tabata e reaccion na Hulanda riba e acontecimentonan cu a tuma lugar na Corsou dia 30 di mei 1969.

Riba 30 di mei 1969 tabatin disturbionan grave na Corsou. Accionnan sindical a sali tanto for di man cu Hulanda a haya su mes obliga pa pone militarnan Hulandes na disposicion di gobernador di Antiya pa restora orden publico. E aconticimentonan di 30 di mei a hala atencion internacional y a pone un lus negativo riba Reino y riba Hulanda. E reaccion di politiconan na Hulanda tabata cu Hulanda lo no por sigui carga responsabilidad mas pa loke ta pasa internamente, ni na Antiya, ni na Surnam. Cu otro mayoria di politiconan Hulandes a haya cu Hulanda mester haci lo necesario pa Antiya y Surnam bira independiente riba termino mas corto posibel.

Den e cuadro aki e.o. a institui un Commision di Reino, cu tambe tabata conoce un seccion Antiyano. E seccion aki entre otro mester a inventarisa e deseonan pa loke ta toca e futuro relacionnan estatal, entre otro, na Aruba. Asina tambe Eilandsraad di Aruba a hay'e obliga di formula un punto di bista tocante e futuro relacionnan estatal den Reino. Despues di como 20 aña, atrobe, pero e biaha aki pa motibo di e deseonan politico na Hulanda, relacionnan estatal a bolbe bin riba agenda politico na Aruba.

Betico Croes como protagonista riba tereno di relacionnan estatal

Hunto cu e desaroyonan cu a tuma lugar na Hulanda, tabatin tambe desaroyonan politico na Aruba mes. Betico Croes, un ex-diputado di AVP cu a forma parti den e Bestuurscollege cu Shon A a forma na 1967. Betico Croes a distancia su mes for di AVP pa motibo di un conflicto interno den AVP cu a surgi den cuadro di eleccion pa un lider nobo. Riba 9 di februari 1971 Betico Croes hunto cu otro ex-miembronan di AVP, a lanta su propio partido, esta Movimento Electoral di Pueblo, MEP. Ya den e prome eleccion den cual MEP a participa, esta esun di Eilandsraad di 3 di mei 1971, a bira bisto cu Betico Croes y MEP a haya sosten di un grupo grandi di votado di AVP. MEP dentro di tres luna di su existencia a logra saca den e eleccion di Eilandsraad aki, 7 asiento y AVP a keda cu 3 asiento.

Riba 9 di februari 1971

Betico Croes ta lanta MEP (Movemiento Electoral di Pueblo)

Betico Croes, Henny Eman y Shon A Eman

Apesar cu Betico a retira for di AVP, el a keda profila su mes como e lider cu a sigui den pasonan di Henny Eman Sr. y Shon A Eman. Betico tabatin un aprecio grandi pa Shon A. Na entiero di Shon A e tabata un di e cargadonan di caha. Den reunion di Eilandsraad di 20 di november 1968, Betico a declara:

“Señor Presidente, emociona mi ta awe nochi, y mi ta bisa cu nos lucha mester worde logra. Difunto Henny Eman a sacrifica su bida pa autonomia di e luganan aki, pero e no a mir’e realisa completamente. El a pas’e pa su yiu, Cornelis Albert Eman. q.e.p.d. cu tampoco a weita e autonomia logra, pero si a weita e Gobierno di teritorio insular di Aruba poni den man di Arubianonan. Cu esey, Señor Presidente, mi ta kere cu e tabata cansa y el a bay sosega. Pero el a laga den nos e ideal di sigui lucha pa logra mas autonomia, mas decentralisacion pa nos pueblo. Mañan nos lo no t’ey mas. Nos lo percura pa nos criaturanan worde inculca cu e deseo mas sagrado cu mañan nan lo sigi bringa pa nos autonomia, pa nos zelfbeschikkingsrecht. Nos ta bay pero e causa lo keda”.

Betico tambe tabatin hopi respet pa Henny Sr. cu el a considera como ‘fundador’ y el a expresa esaki tambe despues cu el a lanta MEP. Ora cu den pueblo a colecta suficiente fondo pa construccion di un statua pa Henny Eman y den reunion di 7 di augustus 1971, Bestuurscollege a bin cu e proposicion pa pone fondo disponibel pa un pedestal pa e statua aki, Betico como lider di MEP a declara:

“Señor Presidente, nos ta aprecia di scucha e contenido di e telegram cu bo persona a caba di lesa y nos ta cuminsa pa trece padilanti cu MEP, bao di ningun sentido lo bay over den cualkier discusion politico ora ta trata un votacion pa credito pa e pedestal di un gran fundador, estadista naci na Aruba, difunto Henny Eman”.

Betico a demonstra e grandesa pa duna reconocemento na esnan cu a bay prome cu n’e. Den e reunion di Eilandsraad di dia 17 di februari 1972, el a declara, referiendo na e statua pa Henny Sr.:

“Señor Presidente, na momento aki, den e tempo aki cu den henter Antiya, na Hulanda y Surnam, ta delibera riba cambionan, riba tereno constitucional, nos ta haya y nos ta spera cu pronto no solamente e pedestal y luga, pero tambe statua di e persona aki lo wordo coloca na e luga destina pe, pa nos por duna honor na un politico cu a traha duro riba tereno constitucional, particularmente pa nos isla di Aruba. Mi ta spera cu awe Eilandsraad unanimamente bay di acuerdo cu e proposicion aki, mescos cu anteriormente a vota pa un gran politico tambe, difunto Juancho Irausquin. Nos por pone enfasis den e votacion aki un honor na e politico aki, cu a traha duro riba tereno constitucional.”

Betico Croes a keda considera su mes como esun cu a sigui den e pasonan di Henny Sr. y Shon A. Na maart 1977 ainda, Betico a haci un peticion na Sr. Rudy Frank, kende na e momento ey tabata lider di AVP, pa Sr. Frank bolbe bek den e pasonan di Henny Sr. Eman y Shon A Eman.

1972, consenso na Aruba tocante futurorelacionnan estatal.

Ta remarcabel cu na cuminsamento di decada 70 tabatin un consenso entre tur partido politico pa loke ta toca e futuro relacionnan estatal. Riba 31 di januari 1972, tur partido politico den Eilandsraad di Aruba pa medio di un mocion a bay di acuerdo pa Aruba coopera den formacion di un federacion Antiyano den cual Aruba como 'deelstaat' lo tin 'constitutionele autonomie'. E posicion aki a cambia radical ora cu e lider politico di Corsou, Juancho Evertsz, a haci un declaracion den cual el a bisa cu su partido tambe ta dispuesto pa participa den un federacion Antiyano, pero un federacion basa riba e sistema di one man one vote.

E declaracion di Juancho Evertsz – interpreta na Aruba como un declaracion den nomber di tur partido politico na Corsou – a causa un preocupacion grandi na Aruba. E miedo tabata cu si Antiya bira independiente como un estado federal y Aruba ta forma parti di e federacion aki, Aruba pa semper lo keda den un posicion estatal inferior compara cu Corsou, si e federacion forma base di e sistema one man one vote. Esaki pasobra Corsou tabatin hopi mas votado cu Aruba.

Tanto PPA, MEP y AVP a dicidi pa rechaza e participacion di Aruba den un federacion Antiyano basá riba e sistema di one man one vote. Conhuntamente a dicidi cu tabata necesario pa averigua na Hulanda si Hulanda lo tabata dispuesto pa coopera cu Aruba pa Aruba haya un relacion estatal directo cu Aruba, esta un Status Aparte. E delegacion cu a bay Hulanda pa averigua esaki tabata consisti di representante di PPA, MEP y AVP. Na Hulanda e delegacion a ricibi un contesta negativo for di ministro Lardinois. Ministro Lardinois, na nomber di gobierno Hulandes, a duna di conoce cu Hulanda no tabata dispuesto pa tin lasonan estatal directo cu Aruba. Esaki ministro Lardinois lo confirma despues tambe na Aruba mes. E contesta negativo di parti di Hulanda a trece cu ne cu a bin un fin na e consenso na Aruba. Esaki a sali na cla durante un reunion di Eilandsraad na juni 1972. Tabata un reunion hopi turbulento.

PPA, MEP y AVP ta rechaza participacion di Aruba den un federacion Antiyano basá riba e sistema di one man one vote.

Fin di consensus: Betico Croes ta asumi liderato di e lucha pa Status Aparte

Den e reunion di Eilandsraad di 14 di juni 1972 a bira bisto cu ta Betico Croes mes tabata esun cu a asumi e liderato riba tereno di structura estatal. Betico Croes den nomber di MEP a anuncia cu MEP ta boga pa Status Aparte y cu hamas MEP lo participa den un federacion Antiyano. MEP den e reunion di 14 di juni 1972 a acusa PPA – cu na e momento ey tabata participa den gobierno central – di ta di acuerdo pa drenta un federacion Antiyano basa riba e sistema di one man one vote. Cu esaki, segun MEP, PPA lo traiciona Aruba. PPA a keda boga pa Aruba sigui forma parti di Antiya. Aunke cu mester bisa si cu contrario na loke MEP a declara, PPA no a acepta cu Aruba lo por forma parti di un federacion Antiyano a base di one man one vote. Esaki nunca PPA a acepta.

Partido AVP, cu a keda un partido marginalisa cu solamente 3 asiento den Eilandsraad, a trece dilanti cu Aruba mester boga pa Status Aparte. Por remarca si cu, mientras na 1972 den publicidad MEP tabata boga cu hopi fervor pa Aruba haya un Status Aparte, tog tabatin indicacion cu den seno di MEP tabata evaluando e modelo di un Aruba independiente (den un mancomunidad sui generis).

Den e reunion cu a tuma lugar na september 1972 di e Staatsrechtelijke Werkgroep di Koninkrijkscommissie na Paramaribo, Surnam, den cual a participa delegadonan di tur e partinan di Reino, Betico a haya e oportunidad pa hiba su lucha pa Status Aparte pafo di Aruba. Betico Croes den e reunion aki den un forma emocional a haci un apelacion fuerte riba e diferente partnernan den Reino pa coopera cu e Status Aparte di Aruba. Pero Betico no a haya oido, ni di parti di Antiya, ni di parti di Hulanda, ni di parti di Surnam. Betico Croes, kende cu hopi balentia den e reunion na Surnam a hiba e lucha pa un Status Aparte den e reunion di Reino, a keda sumamente desiluciona. Loke a pasa den e reunion na Surnam, a haci un impresion profundo riba Betico. Na diferente ocasion despues, e lo referi na loke a pasa den e reunion aki.

Betico despues di e rechazo di e idea di Status Aparte dor di henter Reino Hulandes na Surnam, a keda lucha pa Status Aparte. El a dicidi di haci uso di e echo cu e miembronan di e diferente comisionnan di Comision di Reino lo tabata na Aruba na maart 1973, pa riba 18 di maart 1973 – esta exactamente 25 aña despues cu Shon A den e conferencia di Mesa Rondo a entrega e mocion pa Status Aparte – organisa un manifestacion masal pa demonstra na tur e delegadonan di e otro partinan di Reino, cu pueblo di Aruba tabata tras di su lucha pa Status Aparte. Tabata un manifestacion pro Status Aparte grandioso.

Den e eleccion pa Staten di 1973 MEP a logra di saca un mayoria absoluto. MEP a saca 5 asiento, PPA 3 asiento y AVP no a logra saca ningun asiento. Asina cu AVP, despues di mas cu 30 aña, no tabata representa mas den Staten.

Despues di a gana e eleccion di Staten na 1973, MEP a forma parti di gobierno Central. MEP a haya e cartera di Structura Estatal den e Gabinete di Juancho Evertsz.

Den e periodo cu a sigui, MEP den Staten a logra cu Staten a reconoce e derecho di autodeterminacion di tur e islanan. Un logro importante.

Remarcabel tabata cu den e programa di gobernacion di Gabinete di Juancho Evertsz mes, no a inclui e realisacion di Status Aparte di Aruba. Den practica a resulta cu durante e gobernacion aki, mientras cu Ministro di Structura Estatal di MEP tabata papia na Aruba di e realisacion di Status Aparte, Prome Ministro Juancho Evertsz tabata delibera cu Hulanda tocante un Antiya di 6 isla y tocante independencia di e Antiya di 6 isla aki.
Durante di e periodo di gobernacion aki, practicamente no tabatin traspaso di mas poder di Gobierno Central pa teritorio insular di Aruba tampoco.

Na 1975 MEP a haya 13 asiento den Eilandsraad na Aruba, esta un mayoria absoluto. Na fin di 1975 Bestuurscollege di MEP a cuminsa manda delegacionnan pa exterior. Segun e mocion di Eilandsraad pa autorisa e gastonan, e delegacionnan mester a bay exterior den cuadro di realisacion di Status Aparte. E echo cu e tres ministronan di MEP sin consentimento di Gobierno Central, a participa den e delegacion cu a bay Venezuela fin di december 1975, tabatin consecuencianan serio riba nivel central. Staten di Antiya a acepta un mocion di desconfiansa contra e ministronan aki y nan a worde retira entrante prome di januari 1976. Cu esaki tur cooperacion entre Aruba y Antiya a stagna y a surgi un polarisacion cu a dura hopi aña.

MEP ta scoge pa Independencia

Un siman despues cu e ministronan di MEP a haya nan retiro for di Gobierno Central, MEP a organisa un reunion di Eilandsraad na Aruba unda, di parti di MEP a worde declara cu e lucha di MEP den futuro lo ta pa logra independencia di Aruba. For di januari 1975 MEP a sigui traha consistentemente riba realisacion di independencia di Aruba. Den cuadro di realisacion di independencia di Aruba, MEP a introduci tambe riba 18 di maart 1976, nos himno y bandera.



Potret, Discurso di Betico Croes riba 18 di maart 1976 durante introducion di Aruba su himno y bandera.

Como cu di parti di MEP a considera cu tabatin mester di un mandato mas explicito di pueblo pa por convence otro paisnan y Nacionnan Uni pa coopera den realisacion di independencia, a dicidi di organisa un referendum na maart 1977. Den e referendum aki e opcion Status Aparte a worde exclui por completo. Pueblo por a scoge solamente entre e opcion 'Aruba independiente' y e opcion 'Aruba parti estatal di un federacion Antiyano independiente cu lo worde forma'. E motibo duna pa exclui e opcion di Status Aparte tabata cu Hulanda lo a laga sa cu Status Aparte no tabata posibel. Betico Croes a declara cu si pueblo no vota pa e opcion 'independencia' e lo bandona politica. Betico Croes despues di e referendum a sigui como e protagonista di e lucha pa independencia.

Lucha pa Status Aparte ta haya un bida nobo

E lucha pa Status Aparte practicamente a termina como cu e unico otro partido cu tabata boga pa Status Aparte esta AVP, na e momento ey ya practicamente a stop di existi. AVP for di 1973 no tabata representa mas den Staten y e unico miembro di Eilandsraad di AVP tabata sr. Rudy Frank cu na 1977 a bandona AVP. Tog e lucha pa Status Aparte por a continua como cu na e momento ey un grupo di hoben y algun veterano a dicidi di rebiba y reorganisa AVP. Despues di tempo tabata Henny Eman Jr. cu a bira lider di un AVP completamente reorganisa.

Cu esey tambe a cuminsa un epoca nobo, caracterisa dor di diferencia di opinion fundamental riba e futuro estatal di nos isla. E diferencia di opinion entre esnan cu tabata lucha pa independencia, uni den MEP, y esnan cu a rebiba e lucha pa Status Aparte, Pa MEP for di 1976 e meta final tabata independencia y e strategia pa logra esaki tabata pa pone presion, organisa manifestacion y accion etc. MEP a declara tambe cu si tabata necesario MEP tabata dispuesto pa realisa independencia den forma unilateral.

Pa AVP e meta tabata Status Aparte y esey, segun AVP, solamente por a worde realisa dor di diplomacia y argumento racional. Status Aparte nunca lo por a worde logra si no por logra convence tur partner den Reino pa coopera. Nan cooperacion tabata esencial pasobra pa logra Status Aparte mester a cambia tanto Statuut como Staatsregeling y pa haci esaki e otro partnernan den Reino mester coopera.

MEP ta sigui cu Lucha pa Independencia

Pa loke ta toca e fecha di independencia di Aruba, MEP a informa despues di e elecion di juni 1977 cu esaki mester ta no mas tarda cu 18 di maart 1981. Pa pone presion pa MEP forma parti di Gobierno Central despues di e eleccion aki – y no PPA- MEP a organisa accionnan nunca bisto na Aruba. E accionnan aki cu haya hopi atencion den otro partinan di Reino, tabatin nan efecto den sentido cu nan a forsa Hulanda pa sinta na mesa cu Aruba y tambe e islanan di Antiya, pa delibera tocante e futuro estatal di Aruba y tur e otro islanan.

For di 1978 a inicia añanan di hopi deliberacion y polarisacion den Reino y na Aruba mes.
Na inicio di e deliberacionan aki, durante e reunion tripartite cu a tuma luga na april 1978 na Corsou, Betico a bolbe declara, den presencia di ministro Hulandes Van der Stee, cu e deliberacionnan den Reino cu a cuminsa mester desemboca den independencia di Aruba y Aruba ta aspira pa ta independiente no mas tarda cu 18 di maart 1981.

Historia ta sigui un otro curso

Loke a pasa na fin di añanan 70 tabata cu MEP a cuminsa perde su hegemonia na Aruba.

AVP, cu na 1979 no tabatin ningun asiento mas den Staten, ni den Eilandsraad, a drenta Eilandsraad cu 4 asiento y partido RUBA cu integrantenan cu a sali for di MEP a logra haya dos asiento. Cu tempo partido RUBA mas y mas a cuminsa uni su mes na e lucha di AVP pa Status Aparte. Asina e sosten pa e lucha pa Status Aparte durante e añanan siguiente a sigui crece. Finalmente partido RUBA a integra den AVP. Tur esaki a trece cu ne cu, bou di liderazgo di Henny Eman Jr., mas y mas MEP a cuminsa encontra un oposicion organisa pro Status Aparte y contra independencia. Mas y mas den e reunionnan di Reino e voz pro Status Aparte y contra independencia a cuminsa rezona. Por bisa cu tur e reunionnan riba nivel di Reino for di 1978 te 1992 practicamente no a trece ningun resultado concreto pa Aruba pero solamente a conduci na mas polarisacion. Polarisacion cu Hulanda, pero tambe cu e otro islanan di Antiya y na Aruba mes. Den e periodo aki AVP a cuminsa cu e asercamento di partidonan politico di otro islanan. Pa AVP tabata bisto cu solamente un entendimento cu e partidonan aki – cu en todo caso lo mester coopera den Staten cu e cambio di Statuut pa haci Status Aparte posibel, lo por kibra e impasse. E accionnan aki a cuminsa duna fruta. Specialmente partido Nacional di Corsou, e mesun partido di Doctoor da Costa Gomez, a cuminsa coopera activamente cu AVP.

Luz berde pa Status Aparte

E cantidad grandi di deliberacion, conferencia etc. cu a cuminsa na 1978 no a desemboca den independencia di Aruba na 1981. E momento decisivo pa e logro di nos Status Aparte tabata na 1982 ora cu riba insistencia di AVP a logra forma un Gobierno Central nacional, sosteni pa tur partido na Antiya. Un gobierno di cual solamente MEP, despues di a firma e acuerdo di gobernacion, a distancia su mes pa motibo di e reparticion di e carteranan.

Den e gobierno nacional aki, cu Don Martina como Ministro President, AVP a haya e ministerio di Structura Estatal. Mito Croes a wordo encarga cu e cartera aki.

Protocol Mito

Durante e gobernacion aki bou di Ministro President Don Martina y Ministro Mito Croes, encarga cu cartera di Structura Estatal, a logra despues di reunionnan intensivo cu tur partido politico di tur e 6 islanan (cu exepcion di MEP) e acuerdo cu den e proximo reunion di Mesa Rondo tur e partidonan aki lo sostene e deseonan estatal di Aruba. E acuerdo aki a haya e nomber 'Protocol Mito'.

Loke a keda cumbini entre tur e partido politiconan di e otro islanan, a sosode tambe na conferencia di Mesa Rondo di 1983. Na e conferencia di Mesa Rondo di 1983 por fin, pa prome biaha den Reino Hulandes, a bay di acuerdo cu e cambio di Statuut cu tabata necesario pa realisa e Status Aparte di Aruba. Sinembargo e Status Aparte aki a wordo clausula dor di Hulanda y MEP. MEP a bay di acuerdo cu entrada di Status Aparte dia prome di januari 1986, pero esaki como fase transitorio. Segun MEP despues di 10 aña, esta entrante prome di januari 1996, e Status Aparte aki mester a desemboca den independencia di Aruba. Esaki tambe a keda hancra den Statuut. Asina cu tanto MEP como AVP a keda satisfecho cu e resultado di e reunion di Mesa Rondo di 1983.

MEP tabata di opinion cu a haci un stap den direccion di e realisacion di indepencia

cual lo mester tuma luga prome di januari 1996. AVP a keda satisfecho pasobra porfin a logra realisa e Status Aparte, esaki entrante prome di januari 1986. Asina cu e diferencia pa loke ta e meta final a keda.

Betico Croes no a laga ningun duda tocante su meta final. Despues cu ya tabata bisto cu parlamento Hulandes lo bay di acuerdo cu e cambio di Statuut pa haci e Status Aparte di Aruba posibel, e lider di MEP riba 19 di juni 1985 den Eerste Kamer a haci un apelacion riba e otro partidonan di Aruba pa no sigui cuestiona e independencia di Aruba. Manera el a bisa:

'Dat is geen goede zaak. Wij hebben bewust gekozen voor de onafhankelijkheid…

El a finalisa su discurso den Eerse Kamer bisando cu si den e proximo eleccion: "… de Movimiento Electoral di Pueblo als enige onafhankelijkheidspartij naar de oppositiebanken verdreven wordt, dit ook mijn politiek einde betekent. Want dat betekent dat de Arubaanse bevolking tegen de onafhankelijkheid heeft gestemd.'

Betico Croes pues a bolbe ripiti locual el a bisa tempo di referendum na 1977: si pueblo di Aruba vota contra indepencia e lo bandona politica. Enberdad den e eleccion di 1985 MEP a perde mayoria y MEP a bay den banki di oposicion. Henny Eman a bira e promer Prome Ministro di Aruba. Den programa di gobernacion di e prome Gabinete Eman, tabatin stipula explicitamente cu ta pueblo di Aruba mester dicidi riba fecha di independencia; pues prome cu Aruba bira independiente lo mester tene un referendum pa laga pueblo dicidi. AVP tabata sigur cu den e referendum ey pueblo lo no scoge pa independencia, sino pa mantene e Status Aparte.

Na vispera di entrada di Status Aparte, Betico Croes a haya un accidente grave. El a fayece riba 26 di november 1986. Masalmente pueblo a sali pa despedi di Betico. Betico mescos cu Henny, Shon A y Juancho Irausquin merecidamente a haya un statua na su honor.

Sin duda ta berdad loke Betico mes a declara den e reunion di Eerste Kamer di juni 1985. Den e reunion aki, despues cu tabata bisto cu Eerste Kamer lo a bay di acuerdo pa cambia Statuut, asina cu Aruba lo por haya Status Aparte como fase transitorio pa independencia, Betico a gradici e parlamentarionan Hulandes. El a memora tambe e lucha cu e mes a hiba. Den su propio palabra: "Tijdens deze vergadering kan ik niet ongememoreerd laten wat wij al die jaren hebben gedaan en wat het ons heeft gekost. Het was werkelijk een streven met sweat, blood and tears".

Echo ta cu si no ta pa e lucha cu sweat, blood and tears di Betico Croes, e lucha pa Status Aparte lo a termina den añanan 70. Betico durante prome mita di añanan 70, a hiba e lucha pa Status Aparte cu alma y cuerpo. No solamente na Aruba pero tambe pafo di nos fronteranan.

Pa loke ta e segundo mita di aña 70 y prome mita di aña 80 mester bisa cu den e cuadro di e lucha pa independencia, Betico a sigui traha cu alma y curpa pa inculca den nos pueblo e stimacion pa nos isla y amor pa patria. Ta Betico a introduci nos simbolonan nacional, nos himno y bandera. Elementonan esencial pa formacion di tur nacion, di cual awe tur Arubiano ta orguyoso; elementonan esencial tambe pa nos por convivi awe den nos Status Aparte.

> Het was werkelijk een streven met **sweat, blood and tears.**

Parti final: e lucha pa scrap fecha di Independencia

Entrada di Status Aparte dia prome di januari 1986 pues no a trece consensus na Aruba. AVP bou di liderazgo di Henny Eman Jr. a keda para riba scrapmento di e fecha di independencia y MEP, awor bou liderazgo di Nelson Oduber, a keda para riba realisacion di independencia. Aunke cu AVP den e eleccion di 1989 a haya un asiento extra, e coalicion a cambia. Nelson Oduber a bira Prome Ministro y AVP a bay den oposicion. E gobierno nobo di Ministro Presidente Nel Oduber den su programa di gobernacion a critica e echo cu Gabinete Eman no a prepara e independencia. Gabinete Oduber segun su programa di gobernacion si lo bay duna 'prioridad na un debido preparacion pa Aruba su independencia. '

AVP siendo den oposicion, no a sinta keto. AVP a presenta e.o. estudionan scientifico manera "Statuut vrijheid en zekerheid" skirbi pa Dr. Mito Croes y "Doño di nos Propio Destino, Aruba y su derecho di autodeterminacion" skirbi pa Dr. Mito Croes y Dr. Tico Croes. Den e ultimo estudio aki, cu argumentonan cientifico, a demonstra cu pueblo di Aruba no a perde su derecho di autodeterminacion y cu e derecho aki ta encera cu pueblo di Aruba tambe por scoge pa mantene Status Aparte. AVP a presenta su estudionan tambe den otro partinan di Reino. E argumentonan di AVP a cuminsa haya oido, e.o. cerca politiconan grandi manera ex-Prome Ministro Barend Biesheuvel, ex-ministro De Gaay Fortman y otro prominentenan specialmente den e partido hermano Cristian-democrata CDA. Tambe cerca e politico y profesor den derecho constitucional, Ernst Hirsch Ballin cu kende AVP a delibera hopi ora largo riba e estudio "Doño di Propio Destino, Aruba y su derecho di autoderminacion". Profesor Hirsch Ballin, ya prome cu el a bira ministro di asuntonan di Reino na comienso di 1990, a expresa e opinion cu Hulanda no por a impone independencia riba Aruba.

E desaroyonan a bay lihe. Ya riba 10 di december 1989 un representante di CDA, miembro di parlamento Europeo mr. Janssen van Raay, a declara den e congreso di AVP cu ta Aruba mes mester dicidi ki dia e ta bira independiente y cu esaki ta tambe e opinion di CDA. Prome Ministro Nelson Oduber aparentemente no a kere e declaracion aki y a declara cu si gobierno Hulandes a cambia di opinion, nan mester bis'e personalmente. Pronto ministro Hirsch Ballin a confirma na Sr. Oduber loke Janssen van Raay a declara den e congreso di AVP: Hulanda lo no insisti mas riba independencia di Aruba.
Entretanto AVP tabata reuni cu gremionan na Aruba tambe. Awor cu e argumento cu ta Hulanda a pone e condicion cu Aruba mester bira independiente riba prome di januari 1996 no por a worde usa, mas y mas e presion pa bandona e lucha pa independencia a sigui crece.
Finalmente, den e declaracion di gobierno di segundo Gabinete Oduber, sin duna mas splicacion a worde poni: "E fecha di independencia stipula den Statuut lo worde elimina manteniendo Status Aparte y Derecho di Autodeterminacion".

Porfin consensus: Aruba mester keda cu su Status Aparte

Cu esaki por fin despues di 15 aña di polarisacion entre esnan cu tabata pro independencia y esnan cu tabata pro Status Aparte organisa den AVP bou liderazgo di Henny Eman, a yega na un consenso na Aruba. Tur partido politico di Aruba tabata di acuerdo cu mester scrap e fecha di independencia den Statuut y Aruba mester mantene su Status Aparte despues di prome di januari 1976. Cu esaki tambe e lucha pa Status Aparte, un lucha di hopi generacion cu Henny Eman Sr. a cuminsa den añanan 20 di siglo pasa, a yega na su fin.

E deliberacionan a sigui y na 1994 durante gobernacion di Nelson Oduber henter Reino a bay di acuerdo cu e scrapmento di fecha di independencia. Aruba por keda cu su Status Aparte te ora cu pueblo di Aruba dicidi otro. Na 1995 tur partido politico di Aruba y tambe e otro partnernan den Reino a scrap e fecha di independencia den Statuut. Na final tur e deliberacionan den Reino y na Aruba no a conduci na independencia di Aruba manera MEP tabata boga pe for di 1976, pero na e Status Aparte pa cual AVP tabata boga pe for di antaño.

Epilogo

Mester bisa cu tog ainda e lucha pa Status Aparte cu a cuminsa 90 aña pasa no a caba por completo. Aruba no a lucha pa generacionnan pa solamente ta forma parti di un constelacion huridico, un constelacion sin contenido real pa nos pueblo. E lucha tabata pa nos isla por forma parti, como pais y como comunidad di un Reino cu contenido real. Un Reino cu ta duna nos isla y tur nos concuidadanonan un miho oportunidad pa progresa. Un Reino den cual tin sinergia entre e diferente partnernan y den cual conhuntamente como partner nos ta traha pa logra beneficionan pa nos tur. Un Reino den cual nos por haci miho uso di nos locacion strategico, riba un crusada entre Sur America, Norte America cu Hulanda y cu Europa.

Awe nos por ta orguyoso cu den tur pais den Reino ta reconoce cu ta e Prome Ministro di Aruba, Mike Eman, nieto di Henny Eman Sr. ta esun cu ta profila su mes como e lider cu mas ta promove e contenido real di Reino. Si nos, trahando hunto, por logra e meta aki nos lo por considera esaki como e toke final, e coronacion di e lucha di generacionnan di Arubianonan, den cual tambe e 2.147 cuidadanonan Arubiano cu a firma e peticion pa La Reina.

Potret firmantenan


Alberts Anselmo


Alberts Celestino


Albertsz Circuncion


Albertsz Josef


Albertsz Raymundo


Albertsz Vicente


Albertz Adriaan


Amaya Barbarito Johannes


Amaya Esteban


Amayo Supriano


Angela Agustin


Angela Benigno


Angela Candido


Angela Carlos Boromeo


Angela Caroles


Angela Claudio


Angela Clemente

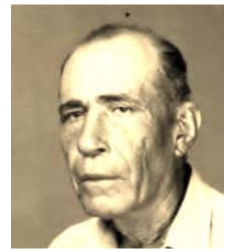

Angela Cleotario Lourens


Angela Daniel


Angela Emiterio

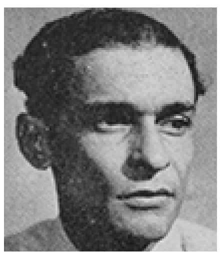

Angela Esteban

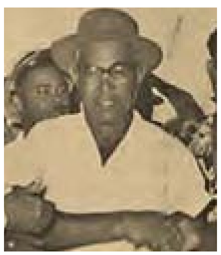

Angela Eusebio Valeriano


Angela Fransisco


Angela Francisco


Angela Jose Maria


Angela Marco


Angela Mathias


Angela Ramon Marco


Angela Ruperto


Angela Titus


Angela Tomas

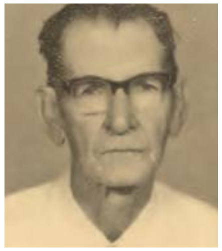

Angela Willen Corsen

Potret firmantenan


Arends Alberto


Arends Alberto


Arends Ambrocio Hose


Arends Augustin


Arends Bernardo


Arends Carlos


Arends Cerilo Jacobo


Arends Efrain Roberto


Arends Elias Candido


Arends Eusebio


Arends Evaristo


Arends Fermin


Arends Floriano


Arends Francisco Segundo


Arends Garbilio

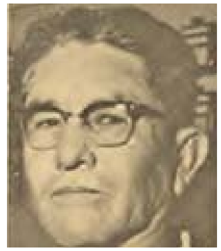

Arends Gilberto Toribio

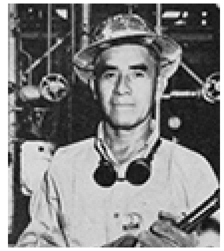

Arends Hermengildo


Arends Hoze Ladislow


Arends Isaias


Arends Jacobo Justiniano

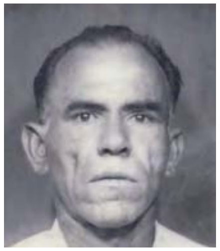

Arends Jocobus


Arends Jan Frederik


Arends Jan Nicolaas


Arends Jose Adriaan


Arends Juan Encarnacion


Arends Marco


Arends Maximo


Arends Maximo


Arends Pascual


Arends Paulito


Arends Pedro


Arends Sixto Fransisco

Potret firmantenan


Arends Veancio


Arends Vicente


Arendsz Adriaan


Arendsz Jan Hendrik


Arendsz Maximo


Bareño Felipe Venancio


Bareño Harrie Theodomiro

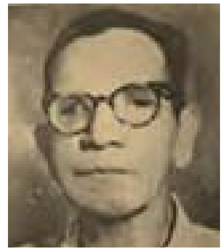

Bareño Hendrik Franciscus

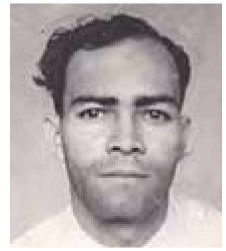

Bareño Jose Antonio


Bareño Saturino


Bareño Theodomiro Americo

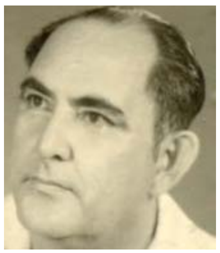

Beaujon Jan Jacob Rudelof

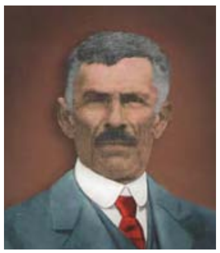

Becker Damaso


Becker John


Berg Eustacio Juan van den


Berg Juan van den

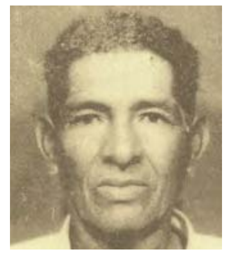

Berg Odulio


Berg Redulpho Obdulio van den


Berg van den Martin


Biezen Cripiano van der

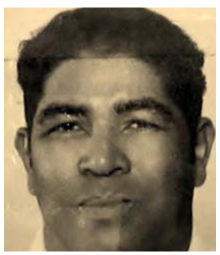

Biezen Emiliano van der


Biezen Florentino Maximo van der


Biezen Gregorio Porfilio van der


Biezen Juan van der

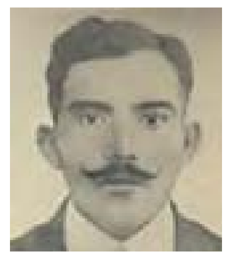

Biezen Justitiano van der


Biezen Luis Casimiro van der


Bikker Felipe


Bislick Jesus Maria


Bislick Jose Maria

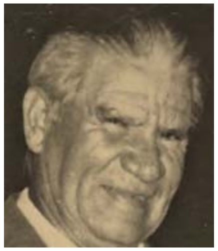

Bislick Odulio


Bislip Baldomero

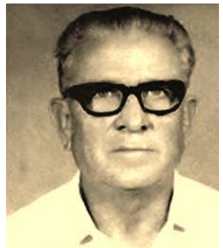

Bislip Dionicio

Potret firmantenan


Bislip Emiliano


Bislip Martinus


Bisslick Jan


Bisslik Pedro Inocente


Blanco Juan Daniel


Boekhoudt Alberto


Boekhoudt Alphoniso Pedro


Boekhoudt Antolino Hoze


Boekhoudt Balbino


Boekhoudt Camilio


Boekhoudt Constant


Boekhoudt Diego


Boekhoudt Eduvges


Boekhoudt Francisco


Boekhoudt Isaac


Boekhoudt Jacinto

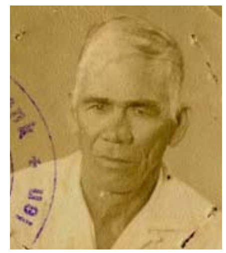

Boekhoudt Jacinto


Boekhoudt Jan Jacob Thomas


Boekhoudt Johan


Boekhoudt Jose


Boekhoudt Jose Maria


Boekhoudt Joseph Luis

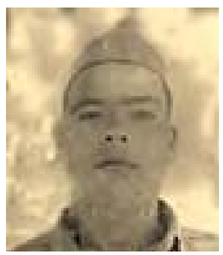

Boekhoudt Juan


Boekhoudt Juan


Boekhoudt Matheo

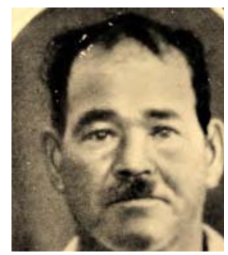

Boekhoudt Nicasio


Boekhoudt Nicolaas


Boekhoudt Sabino


Boekhoudt Vicente

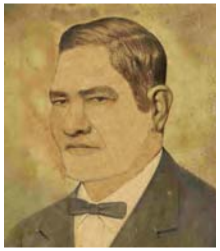

Boukhoudt Antonio


Boukhoudt Carlino


Bommel Justiniano

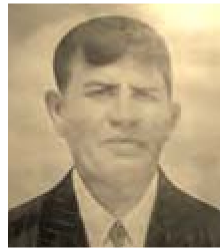
Potret firmantenan


Bremer Alberto


Bremer Cayetano


Bremer Nemencio


Brete Jan


Brete Jose Maria

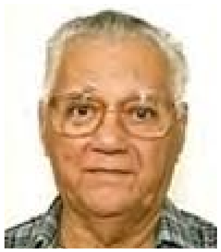

Brete Pedro


Briceño Adriaan


Briesen Benedicto


Briesen Miguel


Briesum Alexander


Briesum Antonio


Briezen Casimiro


Briezen Dominico


Briezen Vicente


Briezen Victoriano


Britten Piadoso


Britten Thomas Francisco


Brokke Edelmiro Victorio


Brokke Eldemiro


Capriles Celtico

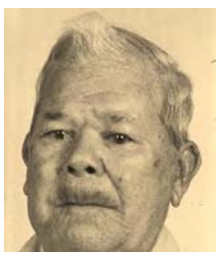

Capriles honorio Gallamare A.


Caster Francisco


Caster Juan Francisco


Christiaans Bernardo


Christiaans Bicento


Christiaans Hilario


Christiaans Hose Maria


Christiaans Julian


Coronel Alfonso van Thijs


Coronel Conrado van Thys


Coronel Fermin Alvaro


Correa Armando

Potret firmantenan


Croes Abraham Agapito


Croes Addison Winfield


Croes Agapito Simon


Croes Alejandro


Croes Andresito

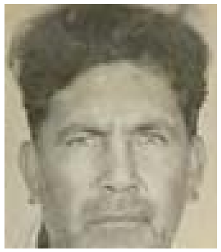

Croes Anibal


Croes Anselmo


Croes Antonio Maria


Croes Beda Felipe

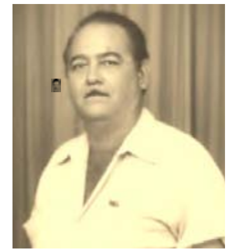

Croes Benito


Croes Benito


Croes Benoit


Croes Bernardo

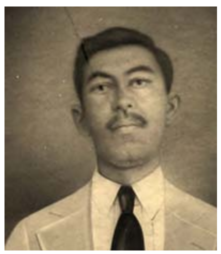

Croes Bernardo Eman


Croes Carlos Nicolas


Croes Casildo


Croes Cirilo


Croes Claudio Serapio


Croes Delio Gregorio


Croes Dominico


Croes Dominico


Croes Dominico Guzman


Croes Eduardo Eugenio


Croes Emiliano Felipe


Croes Estevan


Croes Euphracio


Croes Eusebio Antonio


Croes Evaristo


Croes Everaldo


Croes Federico


Croes Federico


Croes Federico

Potret firmantenan


Croes Feliz


Croes Florencio


Croes Foustino


Croes Francisco


Croes Francisco


Croes Francisco


Croes Francisco


Croes Francisco


Croes Francisco Cornelio

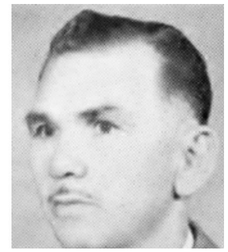

Croes Francisco Javier


Croes Francios


Croes Frans


Croes Frans Muller

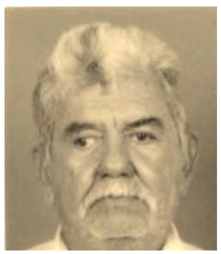

Croes Frans Muller


Croes Frans Muller


Croes Frans Pieter


Croes Frederico Alexio


Croes Geraldo


Croes Gilberto


Croes Godfried

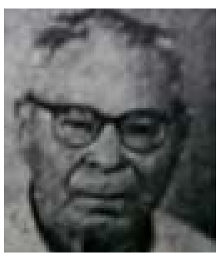

Croes Gustaaf Christiaans


Croes Hendrik


Croes Hendrik


Croes Hendrik


Croes Herbert Sydney


Croes Herman


Croes Herman Jozef


Croes Hugo Venancio


Croes Ignocentio


Croes Inocensio

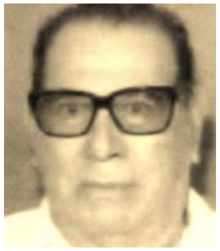

Croes Isaias


Croes Isidoro

Potret firmantenan


Croes Isidoro


Croes Ismael


Croes Jacinto


Croes Jacobo


Croes Jacobo Esteban


Croes Jacobus


Croes Jacobus Muller


Croes Jan


Croes Jan Alberto


Croes Jan Eusebio


Croes Jan Gerrit


Croes Jan Hendrik


Croes Jan Hendrik

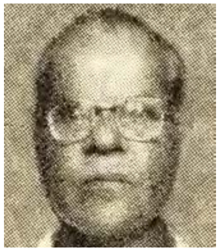

Croes Johan Antonio


Croes Johan Efrain


Croes Johan Federico


Croes Johannes


Croes Johannes


Croes Johannes


Croes Johannes


Croes Johannes Anibal


Croes Johannes Theodor


Croes Jose Alberto


Croes Jose Albino


Croes Jose Carmelo


Croes Jose Maria


Croes Jose Ramon


Croes Juan


Croes Juan


Croes Juan Eusebio


Croes Juan Francisco


Croes Juan Siltro

Potret firmantenan


Croes Juancito


Croes Julio


Croes Julio


Croes Julio


Croes Justiniano


Croes Laurence


Croes Lazaro


Croes Leon Atanacio


Croes Leonardo


Croes Leoncio Pedro


Croes Lesby Ramon


Croes Lorenzo


Croes Louis


Croes Luis

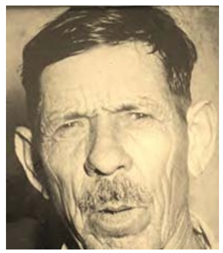

Croes Mario


Croes Mario Rufino


Croes Mario Silverio


Croes Mauricio


Croes Macimo


Croes Michiel


Croes Modesto


Croes Nemencio


Croes Nicolaas


Croes Nicolaas


Croes Nicolas


Croes Olindo


Croes Olindo


Croes Pablo


Croes Pablo


Croes Patricio


Croes Paulus

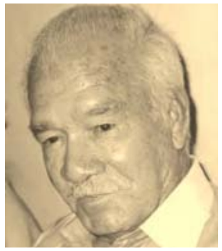

Croes Pedrito

Potret firmantenan

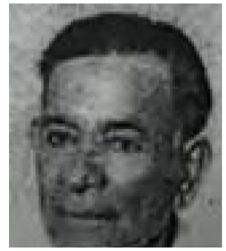

Croes Pedro

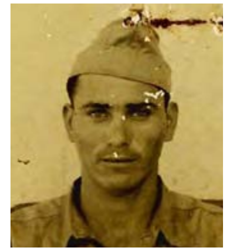

Croes Pedro


Croes Pedro

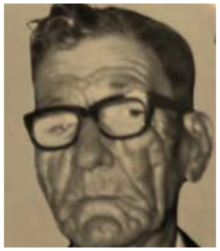

Croes Pedro


Croes Pedro


Croes Pedro


Croes Pieri

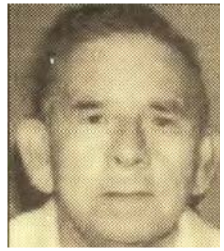

Croes Porfilio

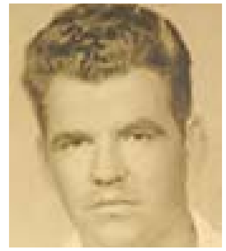

Croes Porfirio

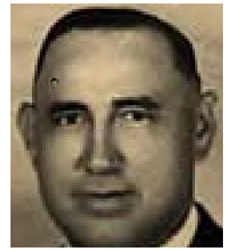

Croes Prudencio


Croes Raymundo


Croes Rey

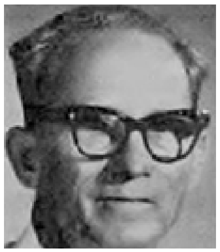

Croes Romulo


Croes Rosendo de Lima


Croes Rosimbo


Croes Rosimbo


Croes Rudolf


Croes Santiago Gilberto


Croes Santiago Jose

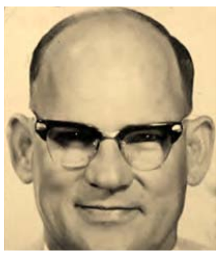

Croes Serafino


Croes Simon


Croes Simon


Croes Simon Wolfgangus


Croes Timoteo


Croes Tito Presiliano


Croes Vicente


Croes Victor


Croes Victoriano


Croes Vitoriano


Croes Willem


Croes Willem


Croes WIllem Marco

Potret firmantenan


Croes Zenor


Croeze Jacinto


Croeze Roman


Cuba Augustin de


Cuba Alberto de


Cuba Aloysius de

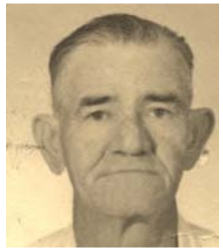

Cuba Antonius Vcentus de


Cuba Armando de


Cuba Carlo Secundino de


Cuba Dominico de


Cuba Emilio Alosio de


Cuba Esteban de


Cuba Felix Vicente de


Cuba Francisco de


Cuba Francisco de


Cuba Giullon de


Cuba Gregorio de


Cuba Guillermo de


Cuba Hilario de


Cuba Hortencio de


Cuba Hose Mario de


Cuba Ignacius de


Cuba Ignato de


Cuba Isaac Pantaleon de


Cuba Isaac Rufo de


Cuba Jacobo de


Cuba Jacobo de


Cuba Johannes Eduvigio de


Cuba Jozefus de


Cuba Juan Bautista de


Cuba Juan de


Cuba Juan de

Potret firmantenan


Cuba Juan de


Cuba Juan de


Cuba Luis de


Cuba Macario Secondino de


Cuba Marcial de


Cuba Maximo de

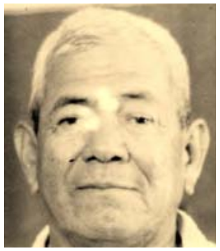

Cuba Moses de


Cuba nicolaas de


Cuba Pablo de


Cuba Pablo de


Cuba Pablo de

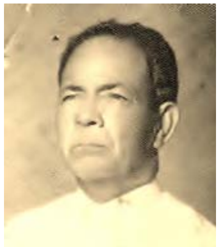

Cuba Pablo de

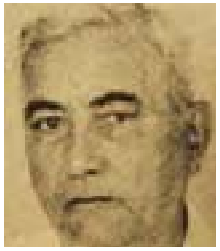

Cuba Pedro Martino de

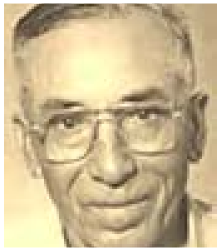

Cuba Prudencio de


Cuba Prudencio Pablo de

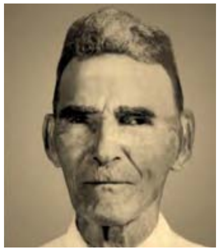

Cuba Stephanus de


Cuba Theunis de


Cuba Thomas Augustinus de


Cuba Vicente Celestino de


Cuba Vicente de


Cuba Victor de


Cuba Willebrordus Pedro de


Curiel Circiaco


Curiel Francisco


Curiel Jose Marcelo


Curiel Jozef


Curiel Julio


Dabian Abelino


Dabian Candido


Dabian Marcelo


Dabian Panfilio Segundo


Damian Guillermo

Potret firmantenan


Damian Mateo


Dania Bruno

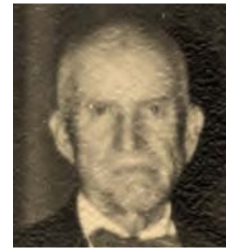

Dania Gerardo


Dania Julio


Danje Ceferino


Danje Romanus


Danjo Amador


Dijkhof Pedro


Dijkhoff Andreas


Dijkhoff Casturo Castulo Casilido


Dijkhoff Egidio Augustin


Dijkhoff Epifanio

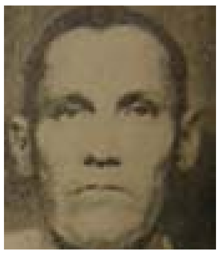

Dijkhoff Francisco


Dijkhoff Herman


Dijkhoff Jan Secundin

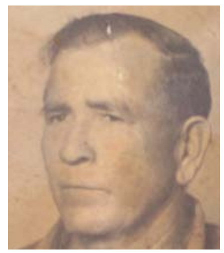

Dijkhoff Jose


Dijkhoff Max


Dijkhoff Modesto


Dijkhoff Nicolas


Dijkhoff Pedro Macabeo


Dijkhoff Sixto


Dijkhoff Soriano

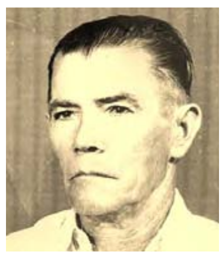

Dijkhoff Victor


Dirks antonio Francisco


Dirks Egido


Dirks Enrique Conrado


Dirks Felix


Dirks Geraldo


Dirks Jan Pieter


Dirks Jeronimo


Dirksz Agustin


Dirksz Angel

Potret firmantenan


Dirksz Bernadino


Dirksz Cristobal Dominico


Dirksz Dominico

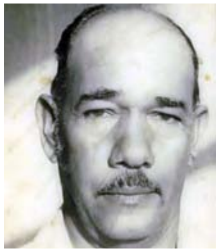

Dirksz Fidencio


Dirksz Fortunato


Dirksz Garbiro


Dirksz Henrique

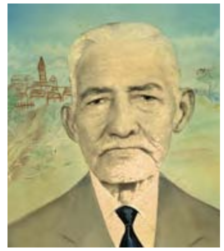

Dirksz Jacobo Celestino


Dirksz Juan


Dirksz Leonardo


Dirksz Leoncio


Dirksz Lino


Dirksz Magadaleno


Dirksz Marcelo


Dirksz Marco


Dirksz Maximo


Dirksz Maximo


Dirksz Otilio


Dirksz Senovio


Dirksz Theodoor

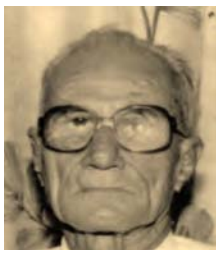

Dirksz Francisco


Dirksz Johannes


Donata Carmelo


Donata Valentin


Donate Euleuterio

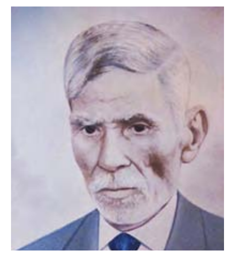

Donate Juan Fransisco


Donate Rosimbo


Donate Thomas

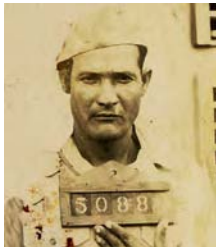

Donati Jan


Donati Marco


Donato Eusebio


Dorothal Julio

Potret firmantenan


Dubero Aniceto


Dubero Aniceto


Dubero Jacinto


Dubero Juan Everando


Dubero Norberto


Dubero Raymundo


Eckmeyer Jose Castro


Eckmeyer Reginaldus Crispinus

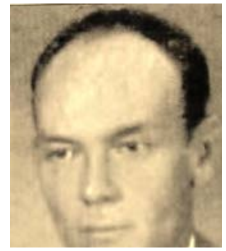

Eman Cornelis Albert


Eman Cornelis Hendrik C.


Eman Evert Godfried


Eman Jan Frederik


Eman Jan Hendrik Albert


Eman Julius Siegfried


Engelen Jose van


Erasmus Andrecito


Erasmus Augustin


Erasmus Fernando


Erasmus Francisco


Erasmus Francisco


Erasmus Hilario


Erasmus Jacinto


Erasmus Jacobo


Erasmus Matheo


Erasmus Maximo


Erasmus Nicolaas

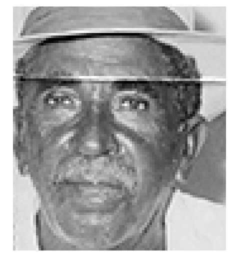

Erasmus Pedro


Everon Benito


Everon Casper


Everon Everaldo


Everon Ilarion

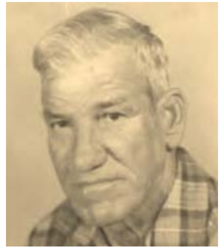

Everon Servacio

Potret firmantenan


Falconi Alberto


Falconi Juan


Falconi Pedro Nolasco

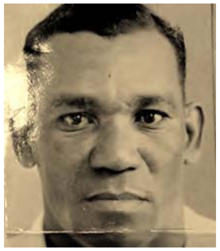

Falconi Yordano


Faro Inocencio


Faro Serilio


Farro Casper Cerilio


Farro Felix

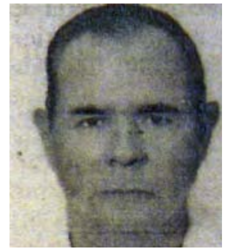

Farro Hyacinthus Joachim Virgilius


Farro Jacinto


Farro Maximo


Farro Venancio Victor


Feliciana Cirilo Eustacio


Feliciana Facunda

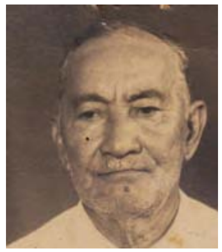

Feliciano Bertrandus

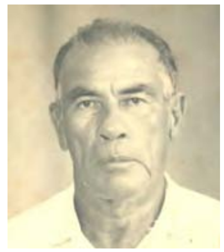

Feliciano Francisco


Feliciano Johannes


Feliciano Juan Gilberto


Feliciano Pedrito Agustin


Figaroa Agustinus


Figaroa Alberto

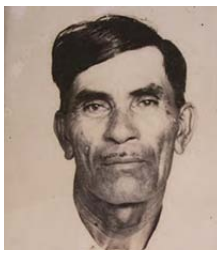

Figaroa Anselmo


Figaroa Anselmo


Figaroa Antero


Figaroa Antonius Joannes


Figaroa Carmelo


Figaroa Feliciano


Figaroa Felipe


Figaroa Gerardo


Figaroa Geronimo Juliaan


Figaroa Jacinto

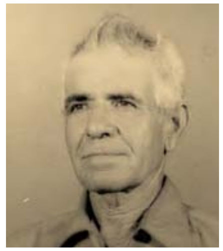

Figaroa Jacinto

Potret firmantenan


Figaroa Jose


Figaroa Juan Bautista


Figaroa Marius Hyacintus


Figaroa Marius Hyacintus


Figaroa Martin Felix


Figaroa Martin Melicio


Figaroa Martinus

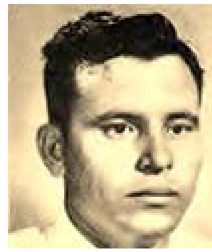

Figaroa Modesto

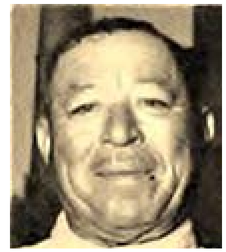

Figaroa Reymundo


Figaroa Reymundo


Figaroa Serafino Mario


Figaroa Silverio

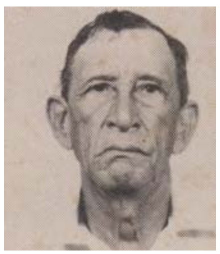

Figaroa Vicente


Fingal Eustacio


Fingal Fernando


Fingal Jose


Fingal Juan


Fingal Juan

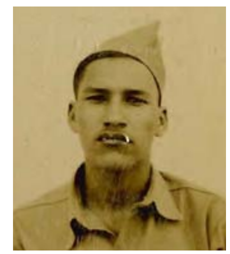

Fingal Juan de Dios

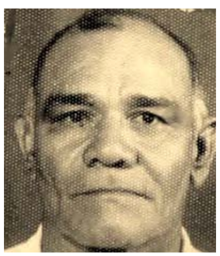

Fingal Juan Encarnacion


Fingal Leonso


Fingal Pascual Jose


Fingal Selim Timoteo


Flanegin Bernadin


Flanegin Felix


Flanegin Francisco


Flanegin Johannes


Flanegin Juan


Flanegin Julio


Flanegin Remigio


Flaneguin Andres Jose

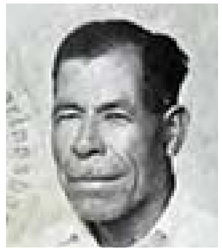

Fleming Juan Silvester

Potret firmantenan


Florencio Cerilio


Franca Rochevil


Franken Cayetano


Franken Cosme Adolfo


Franken Dominico


Franken Estephanus F.C.


Franken Eugenio


Franken Felipe


Franken Nicodemos

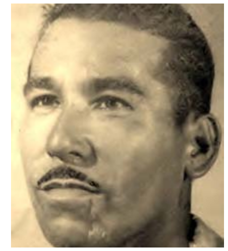

Franken Secundino


Franken Sixto


Frans Juan


Geerman Alberto


Geerman Alejo


Geerman Ambrosio


Geerman Ambrosio


Geerman Angel

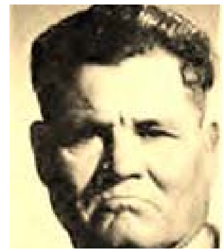

Geerman Antonio


Geerman Antonio

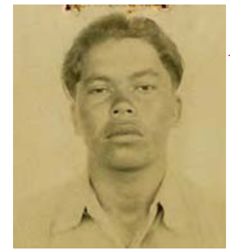


Geerman Bacilio


Geerman Benedicto

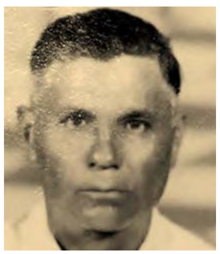

Geerman Bernardo


Geerman Cerilio

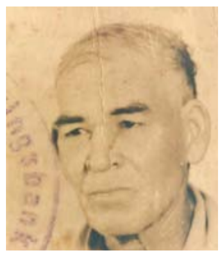

Geerman Cipriano



Geerman Cleto


Geerman Cornelis


Geerman Cornelis


Geerman Damiano


Geerman Daniel


Geerman David


Geerman Domingo


Geerman Eduvigus

Potret firmantenan


Geerman Efaustino Victor


Geerman Emiterio


Geerman Encarnacion


Geerman Ensermo


Geerman Esteban


Geerman Eusebio


Geerman Eusebio


Geerman Feliciano

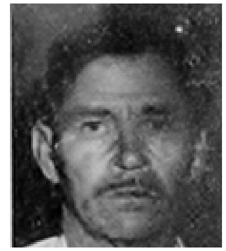

Geerman Feliciano


Geerman Felix

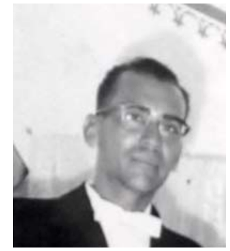

Geerman Francisco


Geerman Francisco


Geerman Genaro


Geerman Geraldo


Geerman Gilberto


Geerman Henrico


Geerman Idelio


Geerman Jacobo


Geerman Jan


Geerman Jan George


Geerman Jasinthus


Geerman Jil


Geerman Johan


Geerman Johan


Geerman Johan Andres


Geerman Jose Dominico


Geerman Jose Maria


Geerman Jose Maria


Geerman Jose


Geerman Juan Francisco


Geerman Juan Francisco


Geerman Julio

Potret firmantenan


Geerman Lazaro


Geerman Leo Vicentio


Geerman Leoncio

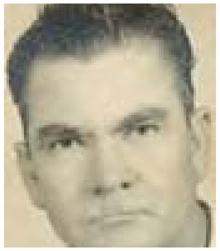

Geerman Leonso


Geerman Louis


Geerman Louis

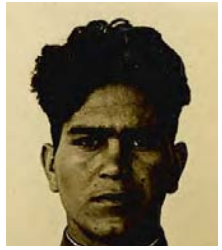

Geerman Lauriano


Geerman Marcelo


Geerman Marciano

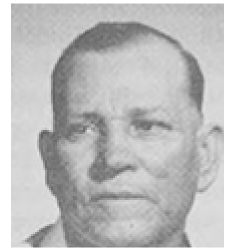

Geerman Marciano


Geerman Mauricio


Geerman Miguel


Geerman Nacio


Geerman Nasario


Geerman Natividad


Geerman Nicomedes


Geerman Olaiso Ray-mundo


Geerman Pablo


Geerman Paulus


Geerman Pedrito


Geerman Pedro


Geerman Pedro


Geerman Pius Jozephus


Geerman Placido


Geerman Querino


Geerman Raymundo


Geerman Renerius Hoze


Geerman Ricardo


Geerman Romaldo


Geerman Romano


Geerman Severiano


Geerman Silvestre

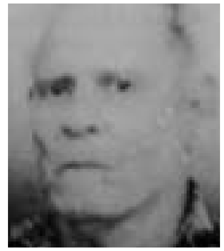
Potret firmantenan

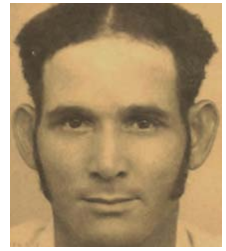

Geerman Simon


Geerman Sixto


Geerman Thedoor


Geerman Thomas


Geerman Tito Isaias


Geerman Venancio


Geerman Willembrordo


Gei Alejandro Jose


Geronimo Isidro


Giel Bruno


Giel Herman Jozef


Giel Jozef


Giel Juan Antonio


Giel Marco


Giel Martinus Norbertus


Giel Nicolaas


Giel Stephanus

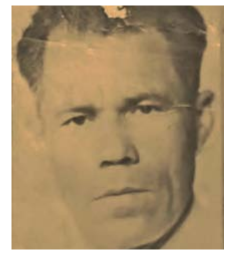

Giel Vidal


Giel Willem


Gomes Maximo


Gomez Ambrocio


Gomez Bicento


Gomez Bruinetje Jan Meinhart


Gomez Carlo Hose


Gomez Dominico


Gomez Estanislao


Gomez Florentino


Gomez Luis Federico


Gomez Martino Jacobito

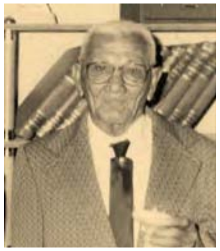

Gomez NIcolas


Gomez Paulus


Gomez Pedrito

Potret firmantenan

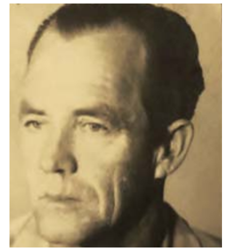

Gomez Petrus Germanus


Gomez Rafael


Gomez Venancio


Greaux Louis


Hans Lino Adolf van der

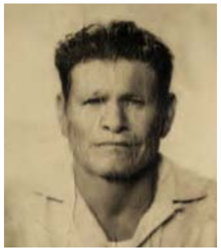

Harms Herman


Harms Jacob

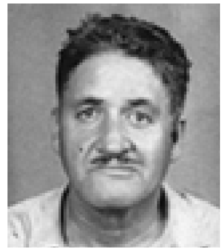

Harms Jacobo


Harms Johannes

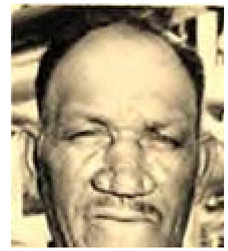

Hayden Johannes


Hayden Marcelo


Helder Abdon


Helder Gervasio


Helder Juan

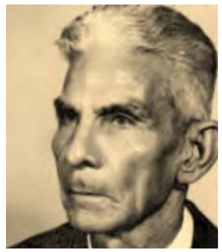

Helder Miguel Martiliano


Henricus Bonifacio


Henricus Enrique

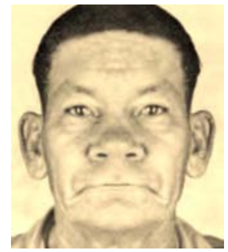

Henricus Felix


Henricus Ignario


Henriquez Alberto

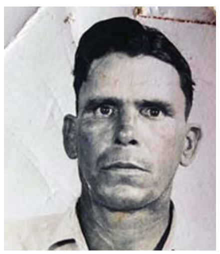

Henriquez Ambrosio Placido


Henriquez Asinto


Henriquez Dominico


Henriquez Ellis


Henriquez Emilio

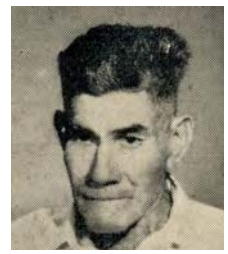

Henriquez Epifanio


Henriquez Estanislao


Henriquez Eugenio


Henriquez Eugenio

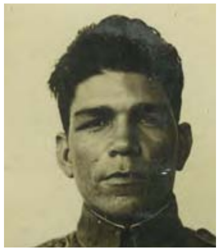

Henriquez Francisco


Henriquez Francisco


Henriquez Gabriel

Potret firmantenan


Henriquez Gilberto

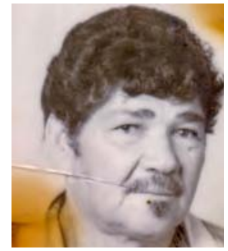

Henriquez Heronimo


Henriquez Hose Maria


Henriquez Idalio

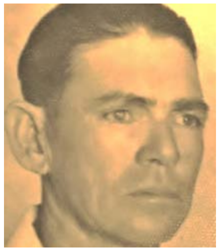

Henriquez Jan Igancio


Henriquez Jantji

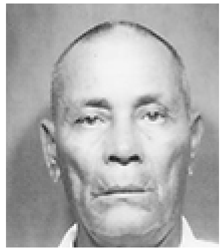

Henriquez Johan


Henriquez Johannes


Henriquez Jose


Henriquez Juan


Henriquez Leoncio


Henriquez Lodewijk de Jesus


Henriquez Luis Vicente

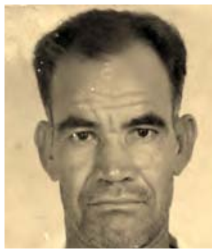

Henriquez Nicolaas

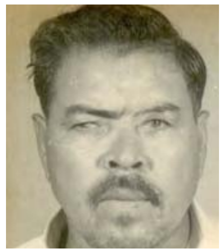

Henriquez Pedro Secondino


Henriquez Placido

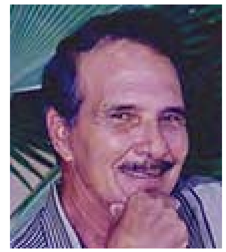

Henriquez Raymond


Henriquez Reinier

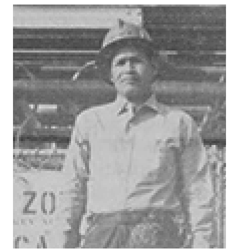

Henriquez Santiago


Henriquez Simon Jacobo


Henriquez Stanislao


Henriquez Vicente


Henriquez Victoriano


Hermus Demetrio


Hermus Marco


Hernandez Alberto


Hernandez Bartolomeo


Hernandez Benoit


Hernandez Encarnacion


Hernandez Feliciano


Hernandez Felix


Hernandez Francisco

Potret firmantenan

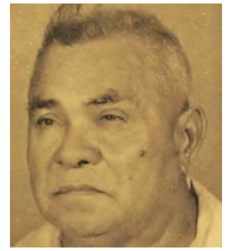

Hernandez Frans

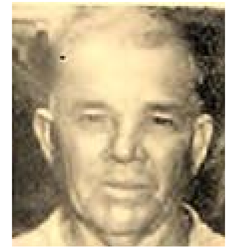

Hernandez Juan Leonard


Hernandez Leonardo


Hernandez Lindero


Hernandez Nemencio


Hernandez Rudolf


Hernandez Tomas

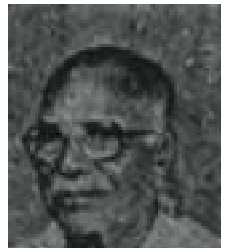

Heronimo Arnoldus Casimiro


Heronimo Francisco


Hill Benito


Hill Cypriano

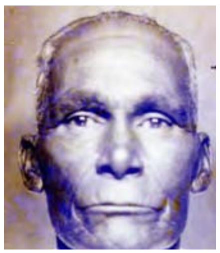

Hill Josef Ambriosis


Hill Vicente Carolo


Hironimo Francisco


Hoek Marco


Hoek Nivio


Hoek Pablo Arturo

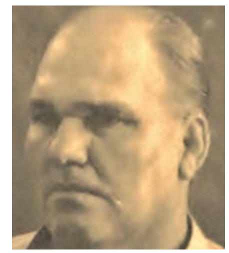

Hoek Victor Matheo


Hoevertsz Felipe


Hoevertsz Juan


Hoevertsz Maximiliano


Hoevertsz Baldomero Mauricio


Hoevertsz Joseph

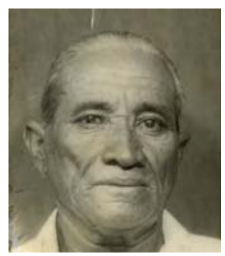

Holsman Geraldo

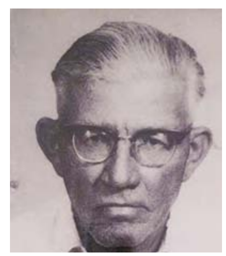

Irausquin Isaac


Irausquin Joseph Virgilio


Irausquin Marco


Irausquin Simon


Jacobs Hyacintho Santiago


Jacobs Leonso


Jacobs Ricardo


Jansen Ciriaco

Potret firmantenan


Jansen Felix


Jansen Jacobo Rafael


Jansen Johan


Jansen Julian


Jansen Julio


Jansen Lauriano


Jansen Miguel

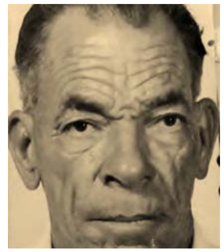

Jansen Patricio


Jansen Pedro


Jansen Sotero


Jarzagaray Jacinto


Jarzagaray Jacinto


Jarzagaray Ricardo


Kelkboom George


Kelly Agustin


Kelly Andreas Esteban


Kelly Antonio


Kelly Antonio

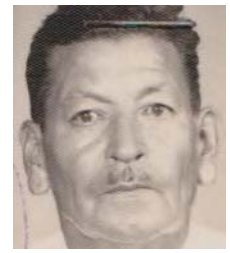

Kelly Augustin


Kelly Augustin


Kelly Bernabe


Kelly Camilio

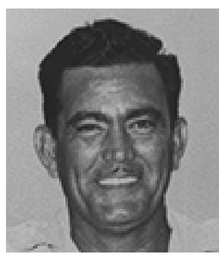

Kelly Casimiro


Kelly Caspar

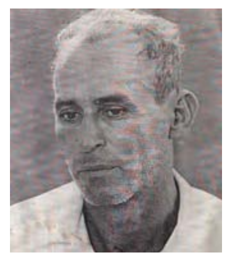

Kelly Ceferino Victoriano


Kelly Dominicus


Kelly Dominicus Agustinus


Kelly Fortunado Segundo


Kelly Francisco

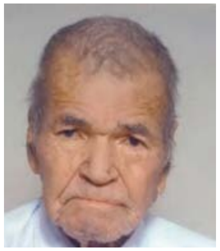

Kelly Francisco

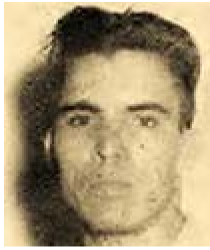

Kelly Francisco


Kelly Geronimo

Potret firmantenan


Kelly Gilberto


Kelly Heliberto


Kelly Higinio


Kelly Hipolito


Kelly Isidro


Kelly Ismael


Kelly Jan


Kelly Jan Louis


Kelly Johan Martes


Kelly Johan


Kelly Johannes Urbanus


Kelly Jose


Kelly Jose Maria


Kelly Jose Theodor


Kelly Jose Thomas


Kelly Juan


Kelly Julian


Kelly Justiniano


Kelly Justino


Kelly Laurens Thomas


Kelly Leonardo


Kelly Leonardo

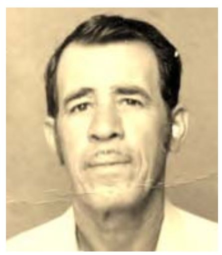

Kelly Lirio

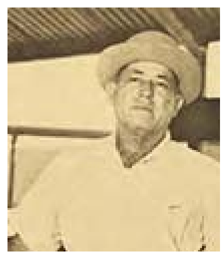

Kelly Ludovicus


Kelly Macario Abad

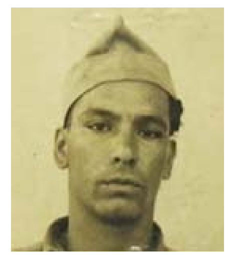

Kelly Marcelino


Kelly Marcus


Kelly Mario


Kelly Maximo


Kelly Nemencio


Kelly Nicolaas


Kelly Pedro

Potret firmantenan


Kelly Pedro


Kelly Pedro


Kelly Pedro


Kelly Pieter


Kelly Simon Dominico


Kemp Geraldo


Kemp Marino


Kemp Willem Remigio


Klepper Antonio


Kock Agustin


Kock Andres


Kock Andres


Kock Bernardo


Kock Candido

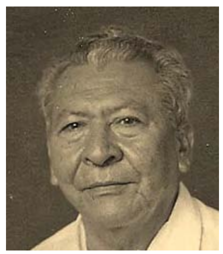

Kock Candido


Kock Casper Nicodermus


Kock Crispo


Kock Edmundo


Kock Efigenio


Kock Emilio Francisco


Kock Eugenio


Kock Evaristo


Kock Federico


Kock Feliciano


Kock Felix


Kock Feliz Juliano


Kock Feliz


Kock Fernando


Kock Fernando

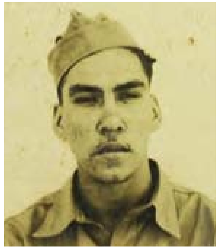

Kock Francisco


Kock Francisco


Kock Francisco

Potret firmantenan


Kock Francisco de Paula

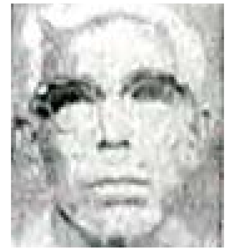

Kock Gilberto

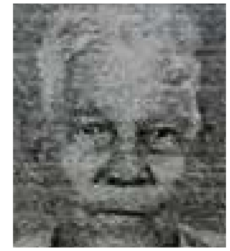

Kock Ignacio


Kock Jacobo


Kock Jan Pieter


Kock Jose


Kock Jose

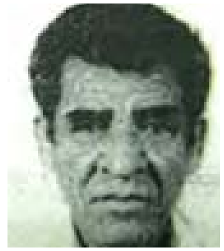

Kock Jose Maria

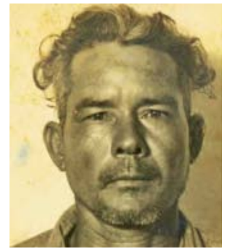

Kock Joseph


Kock Juan Lourens


Kock Juan Nicanor

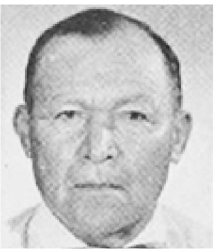

Kock Juancito de la Cruz


Kock Julio


Kock Leoncio Francisco


Kock Lermit


Kock Lorenzo

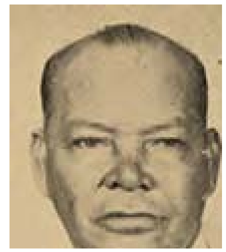

Kock Luciano


Kock Luis Beltrand


Kock Marcelo


Kock Marcial


Kock Maximo Daniel


Kock Narcisco


Kock Nemencio


Kock Pablo


Kock Pedro

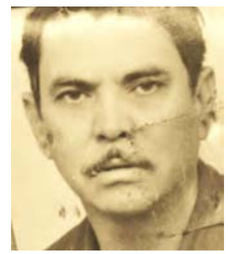

Kock Pedro


Kock Pedro Pablo


Kock Placido


Kock Roman

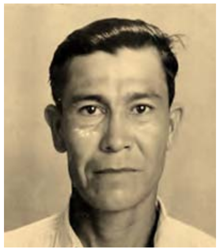

Kock Serafin


Kock Tomas


Kock Valerio

Potret firmantenan

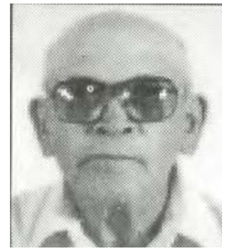

Koolman Alberto


Koolman Alfredo


Koolman Andres


Koolman Angelico


Koolman Aniceto


Koolman Aniceto

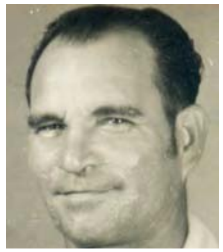

Koolman Bruno Emiliano


Koolman Bruno


Koolman Carlo


Koolman Ciriaco


Koolman Crismo


Koolman Daniel Gregorio


Koolman Dominico


Koolman Dominico


Koolman Dominico


Koolman Estanislao


Koolman Eugenio


Koolman Eulogio


Koolman Eusebio


Koolman Felipe

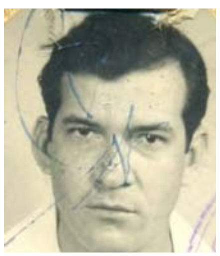

Koolman Felipe


Koolman Francisco


Koolman Frans


Koolman Gregorio


Koolman Ignacio

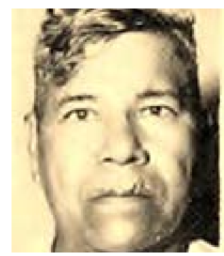

Koolman Isidro


Koolman Joannes


Koolman Johannes


Koolman Juan Jesus


Koolman Juan Romaclo


Koolman Julian


Koolman Leonardo

Potret firmantenan

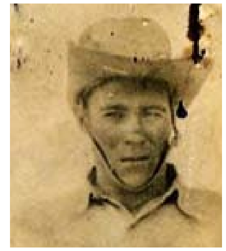

Koolman Lorenso


Koolman Lourens


Koolman Manuel


Koolman Matheeuw


Koolman Nemencio


Koolman Placido


Koolman Raymundo

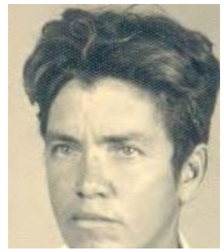

Koolman Segundo


Koolman Theodoor Johannes


Koolman Veronico


Koolman Victoriano


Koolman Luis


Koolman Bernadito de


Kort Cipriano de


Kort Gregorio de


Kort Jacinto Alejandro de


Kort Maurits de


Kort Nicolaas de


Kort Ramiro Esteban de


Kort Segundo de


Kort Zacharias de


Kransen Mario

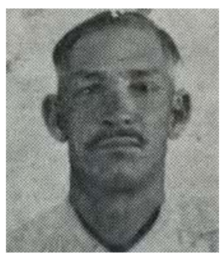

Kranzsen Ricardo

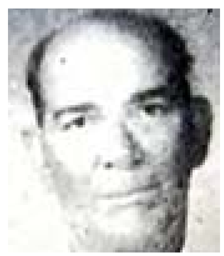

Krozendijk Jose Nicolas

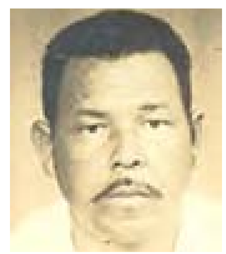

Krozendijk Luciano


Krozendijk Narciso


Krozendijk Rosalin


Krozendijk Thomas


Krozendijk Timoteo


Krozendijk Vicente

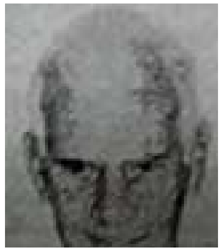

Lacle Apolinario Miguel

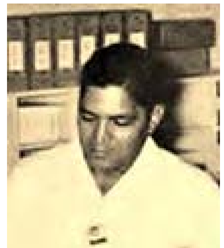

Lacle Cerilio Miguel

Potret firmantenan

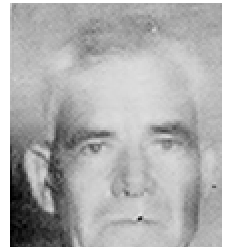

Lacle Cosme


Lacle Eligio


Lacle Fabiano


Lacle Francisco


Lacle Hendrik


Lacle Jacob


Lacle Jacobo Fransisco


Lacle Jan Cervelion


Lacle Joaquin Amador


Lacle Jose


Lacle Juan


Lacle Juan


Lacle Juan Ovid


Lacle Juan Roberto


Lacle Juancito Cerilio


Lacle Leonardo

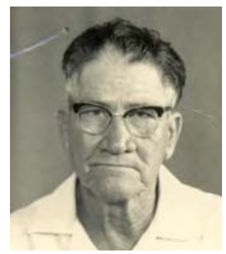

Lacle Lino Poligeno


Lacle Mario


Lacle Mateo


Lacle Paulus


Lacle Placido


Lacle Simon


Lacle Vicente

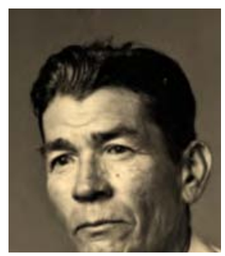

Lacle Vicente


Lambertus Alfredo


Lampe Agustin


Lampe Anselmo Maduro


Lampe Bacilio Rafael

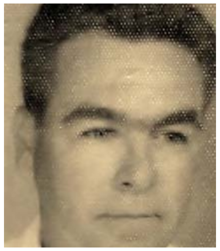

Lampe Bruno Arturo


Lampe Cesar


Lampe Dionicio

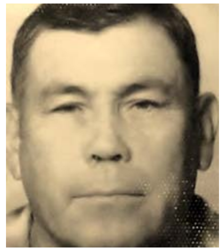

Lampe Edmund Zeppen-feldt

Potret firmantenan


Lampe Edwin Oscar

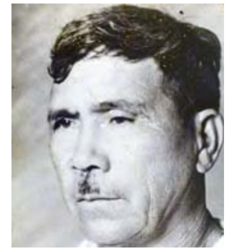

Lampe Francisco


Lampe Frans Lourens


Lampe Jacobo Agapito


Lampe Jan Hendrik Jeremia


Lampe Jan Hendrik Jeremias


Lampe Jan Lourens


Lampe Jan Nicolaas


Lampe Jozef


Lampe Juan Chabaya

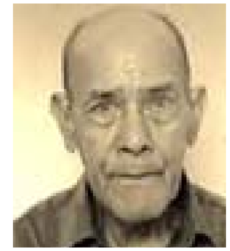

Lampe Juancito


Lampe Julian Rekemo


Lampe Leonardo Hendrik


Lampe Luciano


Lampe Napoleon


Lampe Nicolaas


Lampe Reginaldo


Lampe Rudolf


Lampe Willem


Lange Estanislao de

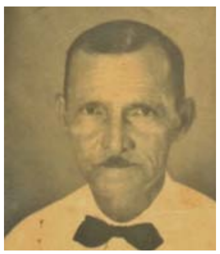

Lange Pedro Constan de


Leest Apolinario


Leest Lourencio Aureliano


Leest Pablo Vicente


Leo Francisco


Leo Gregorio


Leon Alexander


Leon Eustacio Emiliano


Linde Gregorio van der

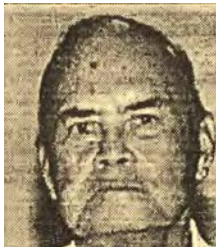

Linden Lucas van der


Linden Alfonso van der


Linden Antonio van der

Potret firmantenan


Linden Antonio van der


Linden Atanacio van der


Linden Carlino van der

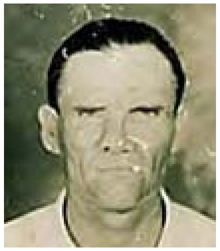

Linden Ciriaco van der


Linden Conrado van der


Linden Damasco van der

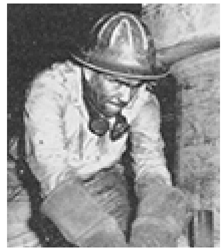

Linden Hieronimo Emiliano van der


Linden Humberto van der


Linden Johan van der


Linden Jose Domingo van der


Linden Juan van der


Linden Mathias van der


Linden Nemencio van der

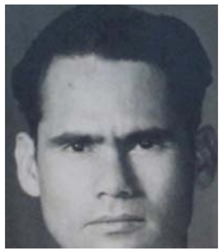

Linden Pablo van der


Linden Patricio van der


Linden Pedro van der

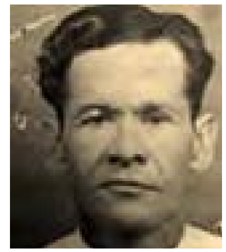

Linden Pedro van der


Linden Pedro van der

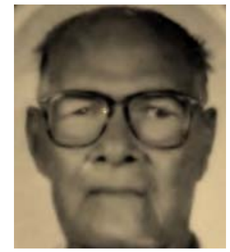

Linden Ricardo van der


Linden Romaldo van der


Linden Rosendo van der


Linden Vicente van der


Loefstop Nicasio


Loofstop Gregorio


Loopstok Ciriaco


Loopstok Julian


Loopstok Luis


Lopes Francisco

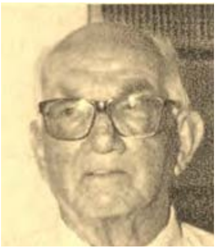

Lopez Angelo Carmelo


Lopez Antonio


Lopez Antonio


Lopez Basilio

Potret firmantenan


Lopez Bibiano


Lopez Elias


Lopez Francisco


Lopez Francisco


Lopez Isidro


Lopez Juan


Lopez Luis Francisco


Lopez Porfilio


Lopez Roman


Lopez Victor


Luidens Alberto Norberto


Luidens Benito


Luidens Juan Fernando


Luydens Armogino


Luydens Bernadino


Luydens Efigenio


Luydens Pio


Luydens Theofilo


Luydens Thomas Jose


Luydens Tomas de Villanuevo


Maduro Abelino


Maduro Agrapino


Maduro Agustin

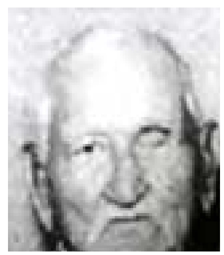

Maduro Alejandro


Maduro Alejandro

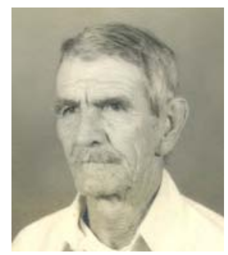

Maduro Aleo


Maduro Amador


Maduro Basilio


Maduro Basilio

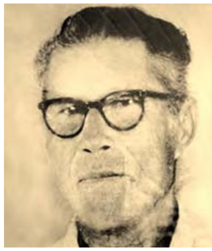

Maduro Benedicto


Maduro Benito


Maduro Benjamin

Potret firmantenan


Maduro Benjamin


Maduro Bernadin


Maduro Carlos

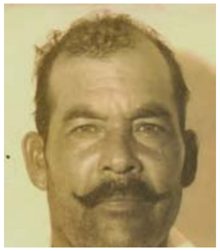

Maduro Carlos


Maduro Ciriaco


Maduro Concepcion


Maduro Cornelis


Maduro Crismo


Maduro Crismo


Maduro Daniel


Maduro Diego Malujo


Maduro Dominico


Maduro Dominico

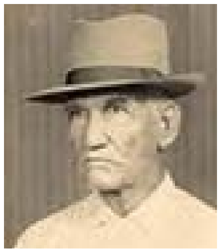

Maduro Dominico


Maduro Efigenio

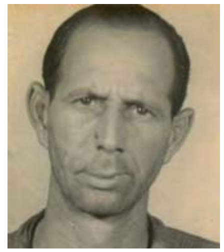

Maduro Eleuterio

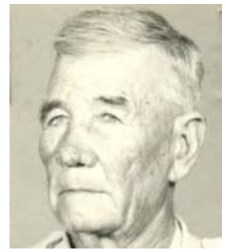

Maduro Emiliano


Maduro Epifanio


Maduro Estacio


Maduro Estanislao


Maduro Evaristo

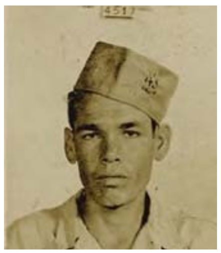

Maduro Federico


Maduro Felipe


Maduro Felix

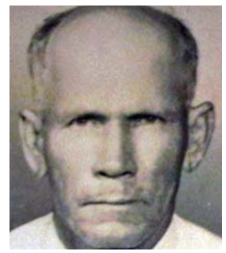

Maduro Francisco Salesio

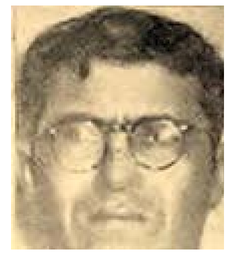

Maduro Frans


Maduro Frans


Maduro Frans


Maduro Frans Roberto


Maduro Faustino Ignovio

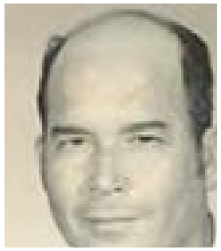

Maduro Guilberto


Maduro Hendrik

Potret firmantenan


Maduro Hermogens


Maduro Hyacinto


Maduro Ignacio


Maduro Ignacio


Maduro Ireno


Maduro Isaias


Maduro Jacinto Marco

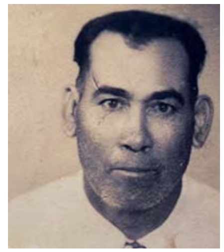

Maduro Jacob


Maduro Johan


Maduro Jose de la Cruz


Maduro Jose del Carmen


Maduro Juan Alberto


Maduro Juan Antolino Esteban


Maduro Juan E.

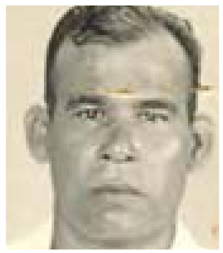

Maduro Juan


Maduro Laurence Hipolito


Maduro Leon


Maduro Lindoro

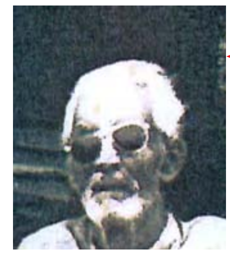

Maduro Lindoro

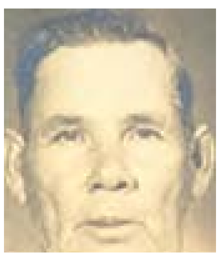

Maduro Luis


Maduro Marcelo


Maduro Marcelo


Maduro Marcelo


Maduro Marcelo


Maduro Marco


Maduro Mathias


Maduro Maximo


Maduro Meriano

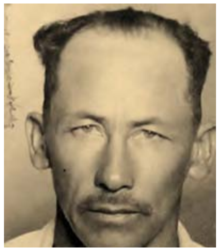

Maduro Modesto


Maduro NIcasio Inocencio


Maduro Pablo


Maduro Pedro

Potret firmantenan


Maduro Pedro Nolasco


Maduro Pius Petrus


Maduro Presiliano


Maduro Rafael


Maduro Serapio


Maduro Silvinio


Maduro Silvino

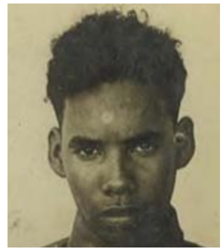

Maduro Simon


Maduro Simon

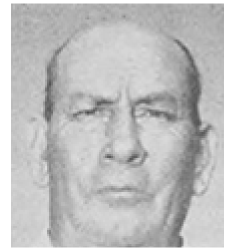

Maduro Simon Agapita


Maduro Theofilo Carlito

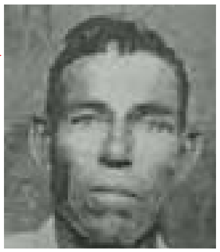

Maduro Thomas


Maduro Tomas


Maduro Venancio


Maduro Venencio


Martes Pedro


Martijn Francisco


Martijn Johannes

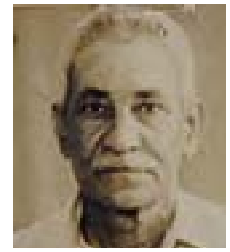

Martijn Jose


Martijn Paulus

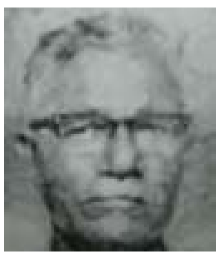

Martinus Efigenio


Martis Jeronimo Emiliano


Matins Lourens

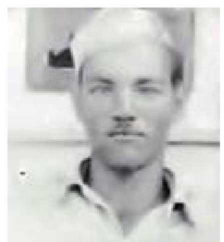

Matos Vicente


Mei Fabian de


Mey Carlos de


Mey Catalino Cornelis de


Mey Felipe de

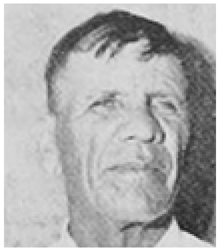

Mey Frederico de


Mey Isidro de


Mey Julio Cornelis de

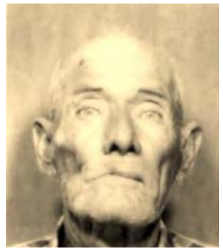

Mey Laurence de

Potret firmantenan

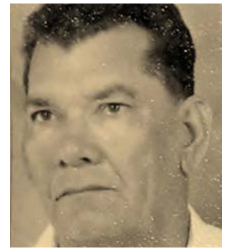

Mey Leonso de

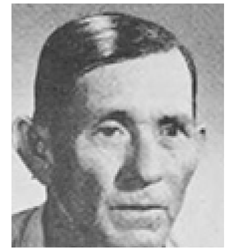

Mey Willem de


Muller Ricardo Edmon

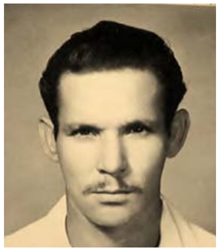

Navas Francisco


Navas Jose


Noguera Apolinario


Noguera Dominico

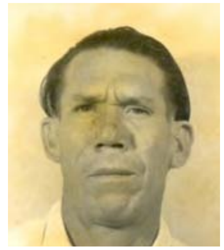

Noguera Jan Cornelis

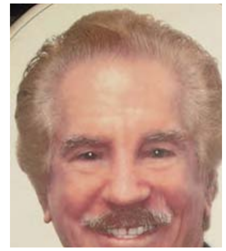

Noguera Johan de


Noguera Julian


Noguera Matias


Noguera Simeon


Noguera Supriano


Oduber Adolfo


Oduber Angel


Oduber Carel Edwin


Oduber Casper


Oduber Cleto


Oduber Cornelis


Oduber Domingo Federico L.


Oduber Everaldo


Oduber Francisco


Oduber Hendrik

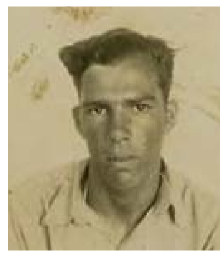

Oduber Hilario


Oduber Jose Jacinto Porfirio

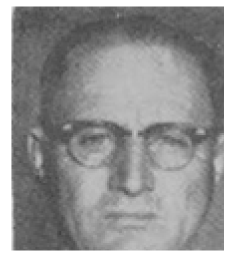

Oduber Jose Maria


Oduber Juan


Oduber Juan Francisco


Oduber Juan Sabath


Oduber Laureto


Oduber Leoncio Lorenzo

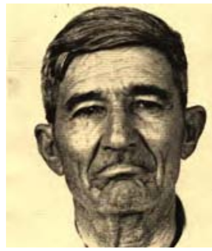

Oduber Modesto

Potret firmantenan

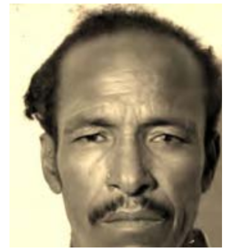

Oduber Modesto Jr


Oduber Roman

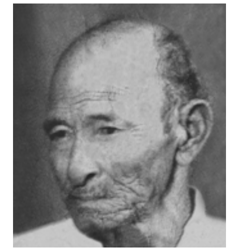

Oduber Urbano


Oduber Victor


Orman Albert Conrado


Orman Alfonso


Orman Aniceto


Orman Ansermo


Orman Cerilio


Orman Gregorio Niacia-nuceno

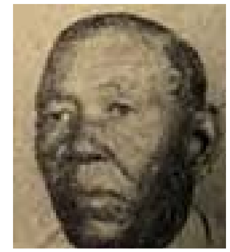

Orman Juan


Orman Juan


Orman Julian Basllio


Orman Leoncio


Orman Santiago Steban


Orman Victor Martir


Oviedo Francisco


Paesch Antonio


Paesch Antonio


Paesch Bernardo


Paesch Cayetano

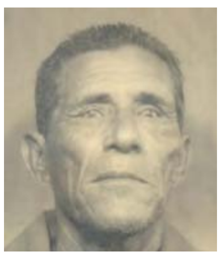

Paesch Dominico


Paesch Eugenio

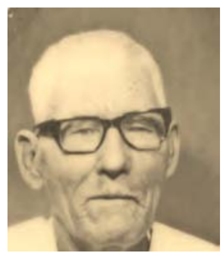

Paesch Geronimo Emiliano


Paesch Gleyo Alberts


Paesch Jan


Paesch Joannes


Paesch Johannes


Paesch Louis


Paesch Pablo


Paesch Pedro

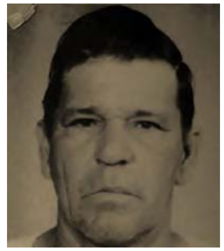

Paesch Pedro Gistofero

Potret firmantenan


Paesch Placido


Paesch Theodosio


Paesch Valero

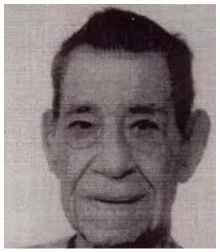

Paesch Wilfrido


Pardo Alberto


Pascel Esteban


Pascel Lino


Pascel Timoteo


Paskel Felix


Paskel Johannes


Paskel Juan


Paskel Lorenzo


Paskel Marco


Paskel Timoteo

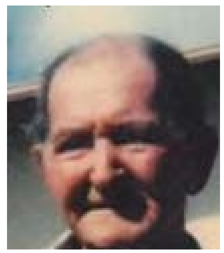

Paula Lino de la Mercedes


Perez Alvares Dominico Urbano


Perez Bicento


Pers Hilario


Pers Jose Maria


Petrocchi Antonio


Petrocchi Mariano


Petrocchi Valeriano


Petrocchi Victorio



Petrochi Bicente


Petrochi Francisco


Petrochi Jose Maria


Petrochie Basilio


Petrochie Pedro


Peña Ciriaco


Peña Francisco


Peña Hyacinth


Pietersz John Leonardo

Potret firmantenan


Pietersz Oscar Alfred


Ponson Florencio The-
odore


Ponson Jan Hendrik


Ponson Karel Frederick


Quandt Nicolaas


Quandt Pedro


Quandt Vicento



Quandus Miguel


Quandus Pastor Maxi-
miliano


Quant Clemente


Quant Cletano

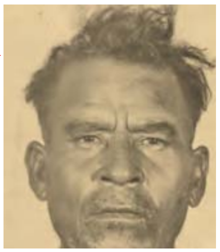

Quant Jose


Quant Juan


Quant Luciano


Quant Pedro Jacobus


Quant Petrus Titus


Quant Silverio


Quant Simon

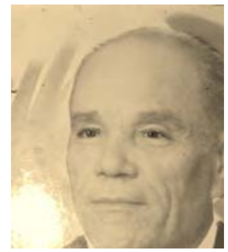

Rafini Alfredo


Rafini Nicolaas


Rafini Pablo



Rafini Pedro


Rafini Pedro Victor


Ras Adriaan


Ras Adriaan


Ras Alfonso


Ras Andres


Ras anselmo


Ras Bertrando


Ras Candido


Ras Carnacion


Ras Cecilio ignacio

Potret firmantenan


Ras Daniel


Ras Desiderio


Ras Eresgino

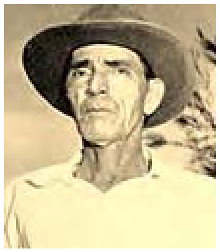

Ras Esteban


Ras Eusebio


Ras Eusebio


Ras Eusebio Antonio


Ras Everado


Ras Fausto


Ras Felix

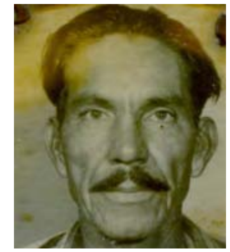

Ras Felix


Ras Florito


Ras Francisco


Ras Frans Benedito


Ras Geraldo


Ras Gregorio


Ras Herman


Ras Heronimo


Ras Hiacinto


Ras Ignacio


Ras Ireno


Ras Isidro


Ras Jan Hendrik


Ras Jesus Maria


Ras Jose


Ras Jose


Ras Juan


Ras Julio


Ras Marcelo


Ras Mario


Ras Pedrito


Ras Pedro Alexander

Potret firmantenan


Ras Pedro


Ras Poulito


Ras Ricardo


Ras Stefanus


Ras Teofilo de la Cruz


Ras Victor Florentino


Ras Victoriano

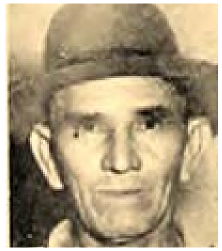

Rasmijn Alberto Bonifacio


Rasmijn Alexander


Rasmijn Astibial


Rasmijn Damasco


Rasmijn Dominico


Rasmijn Dominico


Rasmijn Epifanio


Rasmijn Esteban


Rasmijn Felix


Rasmijn Francisco


Rasmijn Genaro


Rasmijn Gregorio

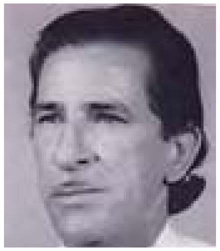

Rasmijn Guillermo


Rasmijn Hendrik

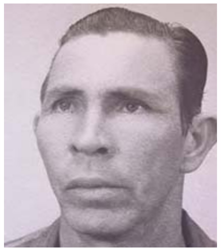

Rasmijn Jacobus


Rasmijn Johanus Este-banus


Rasmijn Juan


Rasmijn Julian

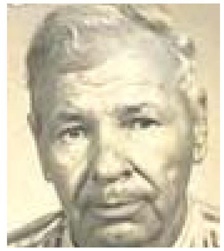

Rasmijn Julio


Rasmijn Maximo


Rasmijn PEdro


Rasmijn Rafael


Rasmijn Theolindo

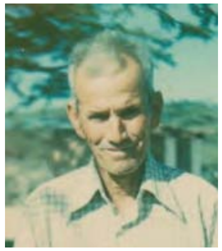

Rasmijn Thomas

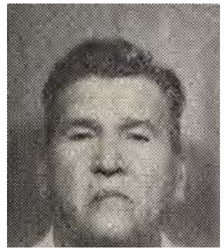

Reyes Jose Maria

Potret firmantenan

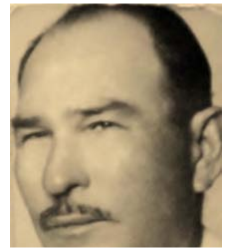

Ridderstaat Atanacio


Ridderstaat Felipe


Ridderstaat Mauricio Matheo


Ridderstaat Santiago


Ridderstaat Severiano


Ridderstap Alexio


Ridderstap Andrecito Johan


Ridderstap Antonio


Ridderstap Eusebio Liberato


Ridderstap Felipe


Ridderstap Hyacinto


Ridderstap Jacobo


Ridderstap Jan Hendrik A.


Ridderstap Johannes Gregorio

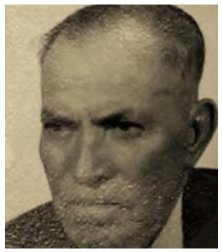

Ridderstap Jose


Ridderstap Jose

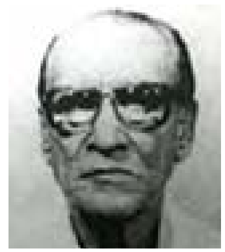


Ridderstap Juan


Ridderstap Julio Domingo


Ridderstap Maximo


Ridderstap Pedrito


Ridderstap Pedrito


Ridderstap Roman


Robert Eugenio Jacobo


Robert Herman

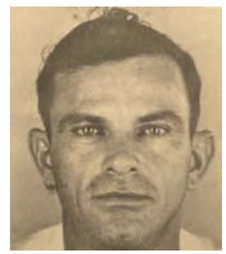

Robert Isidro


Robert Maximiliano


Roga Aniceto


Roga Pablo


Roga Regino


Roos Benigno


Roos Genaro


Rosel Eleuterio

Potret firmantenan


Rosel Gregorio


Rosel Guillermo


Rosenberg Serapio


Rozenberg andres


Rozenberg Anselmo Meltor


Rozenberg Jozef


Ruiz Antonio Bernadino


Ruiz Eloy Michel


Ruiz Guillermo


Ruiz Juan Bautista


Ruiz Nelson


Scharbay Pedro

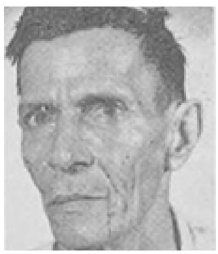

Scholten Anton Donald


Schonher Antonio G.


Schwengle Dominico


Schwengle Dominico


Schwengle Francisco


Schwengle Johan Remalco


Schwengle Leonard


Schwengle Marco Leo-poldo


Schwengle Pedro


Schwengle Supriano


Semeleer Antonio

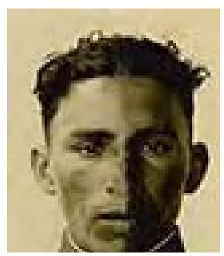

Semeleer Augustin


Semeleer Calestino Sixto


Semeleer Eduardo



Semeleer Epifanio


Semeleer Epifanio


Semeleer Francisco Placido


Semeleer Gregorio


Semeleer Juan Nemencio


Semeleer Natividad

Potret firmantenan


Semeleer Silverio


Semeleer Emiliano


Semeleer Francisco


Sneek Agido


Solognier Alonsio


Solognier Andres


Solognier Anselmo

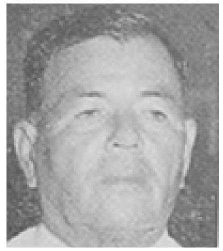

Solognier Bonifacio


Solognier Dominico

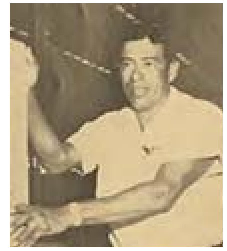

Solognier Everaldo


Solognier Fernando


Solognier Geraldo


Solognier Hijinio


Solognier Jose


Solognier Leonso


Solognier Marcelo


Solognier Maximiliano


Solognier Pablo


Solognier Pedro


Solognier Rafael


Solognier Venecio


Solognier Vicente


Stamper Alberto

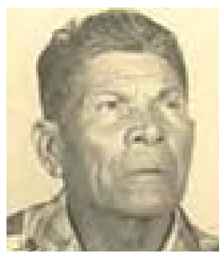

Stamper Andres

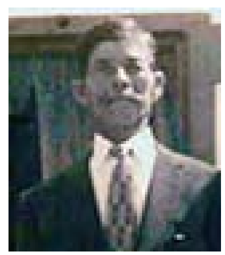

Stamper Aniseto


Stamper Bernardus


Stamper Carlos


Stamper Guillermo

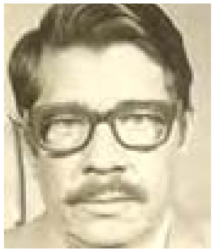

Stamper Johannes


Stamper Manuel


Stamper Maximo


Theysen Ciriaco

Potret firmantenan


Theysen Simeon


Thiel Ambrosio


Thiel Bernadino


Thiel Bertrando


Thiel Constant


Thiel Egidio


Thiel Julian Alejandro


Thiel Laureto


Thiel Marco


Thiel Michel


Thiel Paulus


Thiel Ramon


Thiel Rosindo


Thiel Theodor


Thiel Venancio

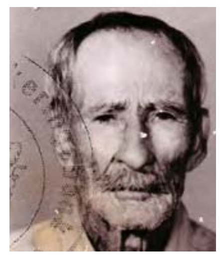

Thiel Veronico


Thijsen Alfonso


Thijsen Alfonso


Thijsen Asuncion


Thijsen Clemento


Thijsen Francisco Vicente


Thijsen Henrico

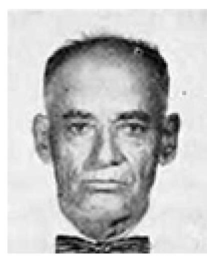

Thijsen Jose los Santos


Thijsen Juan Cancio


Thijsen Juan Pedro

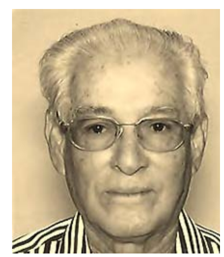

Thijsen Justino


Thijsen Leon


Thijsen Segundo Atanacio


Thijzen Toribio


Thysen Catalino Erasmus

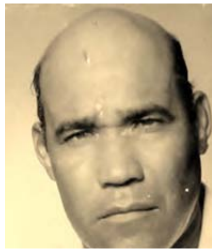

Thysen Juan


Thysen Juan Crisostomo

Potret firmantenan


Tiel Abelino


Tiel Carlo


Tiel Mario


Tiel Veronico


Tobelt Jacobo


Trimon Amercio


Trimon Antonio


Trimon Francisco


Trimon Georgino


Trimon Jose Eusebio


Trimon Martin

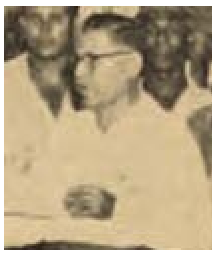

Trimon Miguel


Trimon Thomas


Tromp Abelino


Tromp Albertus


Tromp Ambrocio


Tromp Angel


Tromp Antonio MArtin


Tromp Asinto Guillermo


Tromp Baldomero


Tromp Basilio


Tromp Bruno

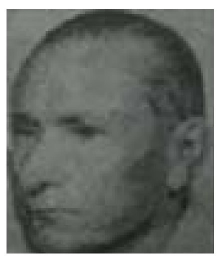

Tromp Carlos Celiio


Tromp Cayetano


Tromp Circiaco Augustin


Tromp Conrado


Tromp Cristobal


Tromp Damian


Tromp Dominico


Tromp Dominico Porfirio


Tromp Elias


Tromp Enrique

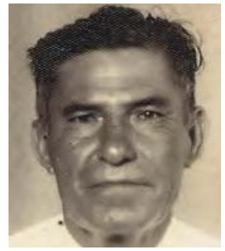
Potret firmantenan

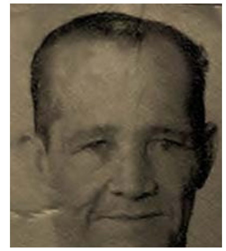

Tromp Federico


Tromp Felix


Tromp Francisco Jose


Tromp Gregorio

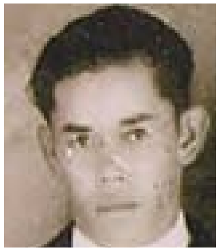

Tromp Gregorius


Tromp Hermanus


Tromp Hoze Pablo


Tromp Ignacio


Tromp Inecito


Tromp Isaias


Tromp Joaquin

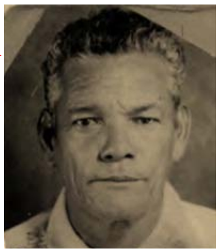

Tromp Joaquin


Tromp Johan


Tromp Johan


Tromp Jose


Tromp Jose Gregorio

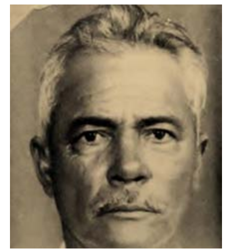

Tromp Jose Manuel


Tromp Josephus


Tromp Jozef


Tromp Juan


Tromp Juan


Tromp Juan


Tromp Juan


Tromp Juan de Dios


Tromp Juan Francisco


Tromp Juan Geronimo


Tromp Julian


Tromp Leo Inocencio


Tromp Lucas E.


Tromp Luis Felipe

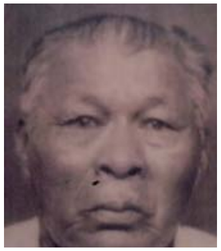

Tromp Manuel


Tromp Marco Dominico

Potret firmantenan


Tromp Marias Phillipi


Tromp Mario Rosario


Tromp Martinus


Tromp Mauricio


Tromp Maximo


Tromp Michael


Tromp Nicasio


Tromp Nicolaas


Tromp Norberto


Tromp Paulus Johannes


Tromp Pelayo

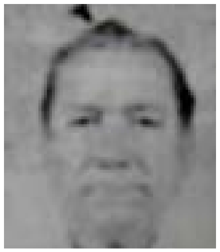

Tromp Philipo


Tromp Ramon Eloy


Tromp Ricardo


Tromp Roque Jacinto


Tromp Serapio Enario


Tromp Severino


Tromp Stefan


Tromp Stevans


Tromp Thomas Francisco


Tromp Thomas Johan


Tromp Venancio


Tromp Vicente Simon

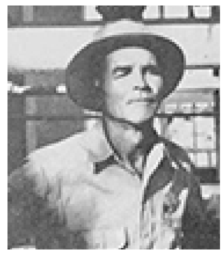

Tromp Willebrordus


Vries Dominico


Vries Jacinto


Vries Thomas


Vrolijk Ambrocio

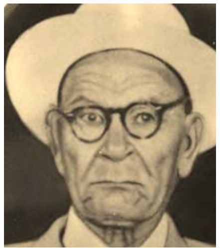

Vrolijk Eloy


Vrolijk Estanislau

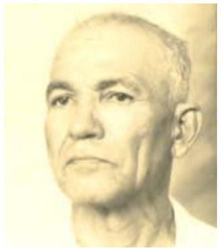

Vrolijk ignacio


Vrolijk Ireno

Potret firmantenan


Vrolijk Jose

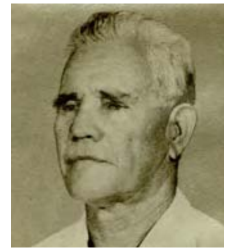

Vrolijk Jose


Vrolijk Jose


Vrolijk Juan


Vrolijk Juan

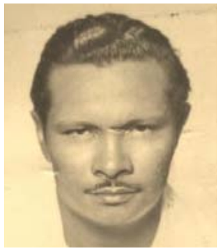

Vrolijk Juancito


Vrolijk Julio


Vrolijk Julio Cornelis


Vrolijk Leoncio

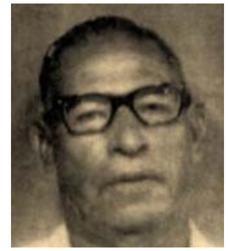

Vrolijk Marco


Vrolijk Mario


Vrolijk Maximo


Vrolijk Miguel


Vrolijk Miguel

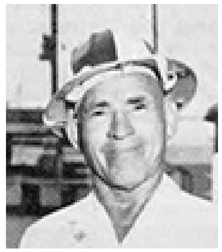

Vrolijk Nicolaas


Vrolijk Norberto

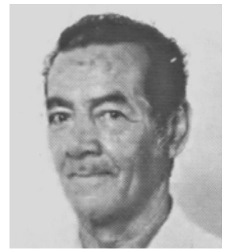

Vrolijk Norberto


Vrolijk Paulus Genaro


Vrolijk Ramon


Vrolijk Ramon

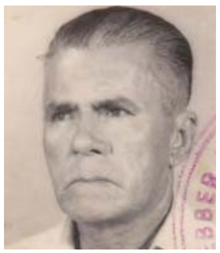

Vrolijk Ramon Christian


Vrolijk Timoteo


Webb Andres Daniel


Webb Francisco Nicolas


Webb Gilberto


Webb Hoze

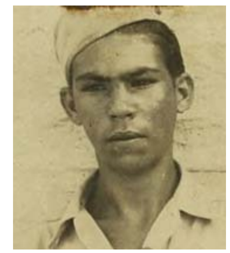

Webb Venancio


Weller Jose Trinidad


Weller Pedro Alcantara


Werleman Adriaan


Werleman Andries


Werleman Antonio

Potret firmantenan


Werleman Bartelomeo


Werleman Bernardo

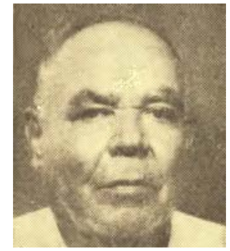

Werleman Bibiano Fran-cisco

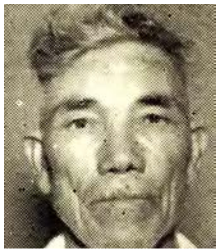

Werleman Bruno


Werleman Carlos


Werleman Casimiro


Werleman Daniel


Werleman Daniel Eugenio


Werleman Daniel Leonso


Werleman Felix Onorato


Werleman Florentino


Werleman Francisco


Werleman Gregorio


Werleman Jan Alberto

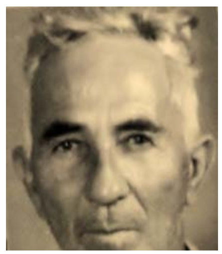

Werleman Jan Alberto


Werleman Jan Nicolaas

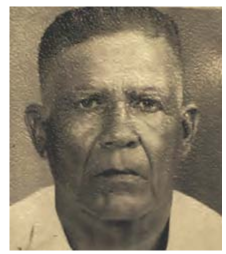

Werleman Jantje


Werleman Jose Damian

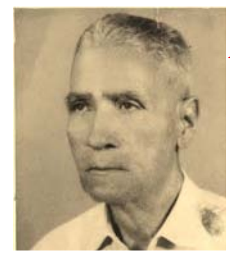

Werleman Juan


Werleman Juan Francisco


Werleman Juan Polinario


Werleman Lazaro


Werleman Leonardo


Werleman Lucas Wilfredo


Werleman Luis


Werleman Marcos

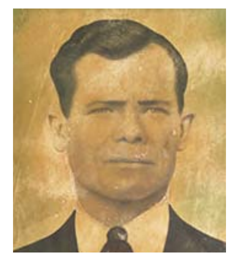

Werleman nicanor


Werleman Nicolaas


Werleman Pedrito


Werleman Pedro


Werleman Rafael


Werleman Reymundo

Potret firmantenan


Werleman Sinforiano


Wernet Carlos


Wernet Clemente Otelio


Wernet Crismo


Wernet Eusebio


Wernet Francisco


Wernet Francisco


Wernet Henricus

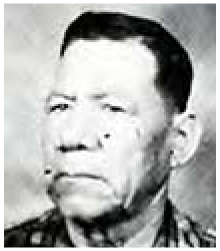

Wernet Isaac Osbaldo


Wernet Julian


Wernet Leandro


Wernet Michel


Wernet Obdulio


Wernet Roberto


Wernet Ruperto

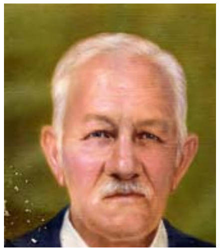

Wernett Venancio


Wester Eleodoro



Wester Encarnacion


Wester Jan Jacob


Wever Adriaan


Wever Aristides Eduvigius

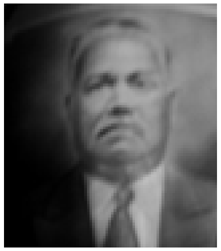

Wever Aureliano Apolinario


Wever Aurelianus


Wever Frans


Wever Hendrik Arminus

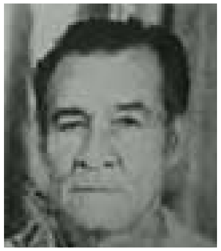

Wever Hendrik Nicolaas


Wever Johan Armis


Wever Johan Emiliano


Wever Jose


Wever Jose Francisco


Wever Joseph


Wever Jozef Lauriano

Potret firmantenan


Wever Juan Pedro


Wever Juan


Wever Pedro Damian


Wever Ramon


Willems Adalbertus


Willems Andries

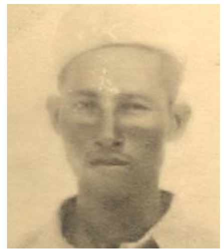

Willems Angelico


Willems Crismo Alberto


Willems Gabriel


Willems Gregorio Vasin-ceno


Willems Johan


Willems Jose


Willems Lodewijk


Willems Luis


Willems Marcelo


Willems Victor

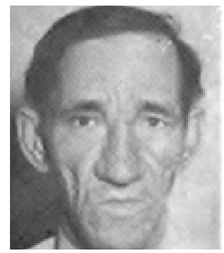

Willems Felipe


Willems Francisco


Willems Francisco Sandrino

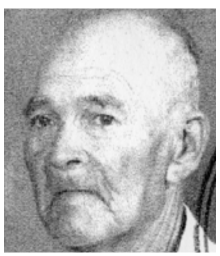

Winterdaal Genis

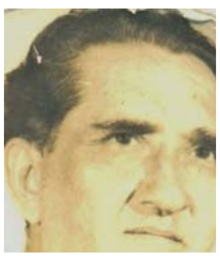

Winterdaal Geronimo


Winterdaal Jan


Winterdaal Jordanus


Winterdaal Jose


Winterdaal José de los Santos


Winterdaal Juan

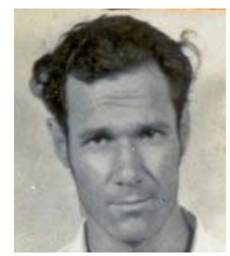

Winterdaal Juan


Winterdaal Juliaan Cornelis


Winterdaal Leonardo


Winterdaal Lorenzo


Winterdaal Luciano


Winterdaal Rafael

Potret firmantenan


Winterdaal Téofilo Gilberto

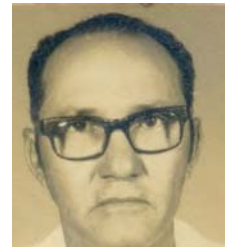

Winterdaal Victor


Winterdal Ansermo


Winterdal Estanislao


Winterdal Jose


Winterdal Juan


Winterdal Luis


Wolf Johan Paulus


Wolff Dominico


Wolff Nicomedus


Wolff Rafael Claudio

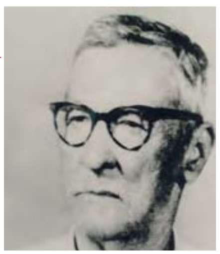

Wolff Serapio Albert


Wolter Ismael


Wouters Apolinario


Wouters Bernadeto


Wouters Genaro


Wouters Jan


Wouters Jose Basilio


Wouters Juan


Wouters Obdulio


Wouters Thomas


Wouters Victor


Yarzagaray Cornelis


Yarzagaray Efigenio


Yarzagaray Higinio


Yarzagaray Julio


Yarzagaray Vicente


Zeppenfeldt Francois Marco


Zievinger antonio


Zievinger Bonifacio


Zievinger Gilberto


Zievienger Serferino

Nomber firmantenan sin potret

Angela Anthonio (Angela Antonio)
Angela Felix (Angela Feliz)
Angela Joannes (Angela Jan)
Angela Miguel
Angela Pedro Angelista (Angel Pedro Angelista)
Arends Hipólito (Arends Hypolito)
Arends Juan
Arendsz Enrique Francisco (Arends Enrique Francisco)
Berg Paulus van den
Biezen Jose van der
Biezen Lodewiek victrano van der (Biest Lodewijk Bertrano van der)
Biezen Lucasio van der
Bislik Simon (Bislick Simon)
Boekhoudt Agapito
Boekhoudt Bonifacio
Boekhoudt Francisco
Boekhoudt Heraldo
Boekhoudt Jose
Boekhoudt Lourens
Boekhoudt Silverio
Boekhoudt Theodor
Brete Hacinto (Britten Hacinto)
Brete Jose Thomas (Britten Jose Thomas)
Briezen Cornelis
Britten Alberto
Britten Mariano (Britten Marianus)
Britten Ricardo
Christiaans Jose
Christiaans Mariano (Christiaans Marion)
Christiaans Rito (Christiaan Rito)
Croes Agapito Simon (Croes Simon)
Croes Alberto
Croes Albino
Croes Alphonsus (Croes Alfonso)
Croes Candido
Croes Cornelis
Croes Eduardo Charles
Croes Epifanio
Croes Eugenius (Croes Launicio)
Croes Francisco
Croes Francisco Eugenie
Croes Frans
Croes Frans Pieter
Croes Gabriel
Croes Jacobus (Croes Jacobo)
Croes Jan
Croes Jan Nicolaas (Croes Nan Nicolaas)
Croes Jose
Croes Jose Francisco
Croes Julian
Croes Laurens
Croes Marcelo
Croes Modesto
Croes Nicasio
Croes Nicodemus
Croes Nicolaas Carlos (Nicolaas Carlos)
Croes Paulus
Croes Pieter
Croes Ramon
Croes Roman
Croes Silverio
Croes Viacente (Croes Vicente)
Croes Vicento Athanacio (Croes Vicente Atanacio)
Croes Victoriano
Cuba de Emilio (Emil)
Cuba Joaquin de
Cuba Jose Paulus de
Cuba Mario de
Cuba Mathias de
Cuba Simon de
Cuba Simon Ilario de (Cuba Simon Llario de)
Curiel Francisco de la Cruz
Dabian Carlino (Damian Carlino)
Dabian Mauricio
Damian Leonso (Damian Leoncio)
Dania Giles
Danies Jacobo (Danis Jacobo)
Danje Agustino (Dania Agustino)
Danjo Martinus (Dania Martins)
Dijkhoff Albino
Dirks Senovio (Dirksz Antonio)
Dirksz Adriaan
Dirksz Antonio
Dirksz Calmero (Dirksz Carmelo)
Dirksz Eugenio
Dirksz Felipe Benito
Dirksz Felipe Benito
Dirksz Jose Maria
Dirksz Laurens (Dirksz Lorenzo)
Dirksz Louis (Dirksz Luis)
Dirksz Silberio
Dubero Julian
Dubero Lazaro
Dubero Lindoro
Faro Felipe (Farro Felipe)
Feliciano Jacobo Geronimo
Figaroa Ambrosio Francisco
Figaroa Hermenegildo
Figaroa Joannes (Figaroa Jan)
Figaroa Theodor
Fingal Bernabe Bernardo
Fingal Ernesto

Nomber firmantenan sin potret

Flanegin Angel
Flanegin Sabino
Frank Nicolaas
Franken Jan Hendrik
Franken Jose Maria
Franken Nicodemos
Franken Petrus Antonio
Geerman Alfonso
Geerman Antonio Venancio
Geerman Asinto
Geerman Bermarino
Geerman Calino
Geerman Dominico
Geerman Florentin
Geerman Francisco
Geerman Gregorio
Geerman Guilermito Teofilo
Geerman Herman
Geerman Isidor
Geerman Jan Pieter
Geerman Johannes
Geerman Johannes Felis
Geerman Juan
Geerman Luis
Geerman Manuelito (Geerman Manuel)
Geerman Miguel
Geerman Thomas
Geerman Vicente
Giel Ricardo (Giel Recaldo)
Gomez Emilio
Gomez Julian
Gomez Reymundo
Gomez Willem
Hayden Willem

Henriquez Carlito
Henriquez Francisco
Henriquez Guiseppi Angel
Henriquez Jacobus (Henriquez Jacobo)
Henriquez Jose
Hernandez Bernadino Joaquin
Hernandez Veronito
Hernando Martins
Hoek Gerardus (Hoek Eduardo)
Irausquin George Cristobal
Jansen Johannes
Kelly Anselmo
Kelly Gregorius Martinez (Kelly Gregorio Martinez)
Kelly Hironymo (Kelly Geronimo)
Kelly Johannes (Kelly Johan)
Kelly Jose Deogracio (Kelly Jose de Osorio)
Kelly Marcelino
Kelly Miguel
Kelly Victor
Kock Anastacio Gabino
Kock Aniceto
Kock Benedito (Kock Berndito)
Kock Bernard (Kock Bernardo)
Kock Edmon
Kock Efigenio
Kock Feliciano
Kock Francisco
Kock Jan
Kock Juan Encarnacion
Kock Narciso Bello
Kock Simon
Kock Simon
Kock Simon Pantaleon
Koolman Bacilio

Koolman Francisco
Koolman Jacobo Pedro
Koolman Jan Hendrik Marco
Koolman Raymundo
Koolman Rodolfo
Kort Johannes de
Kort Johannes Ricardo de (Kort Julian Ricardo de)
Kort Pius Johannes de
Kransen Mario (Kransen Marco)
Krozendijk Johannes
Krozendijk Pedro
Krozendijk Porfirio
Lacle Francisco
Lacle Gregorio Serafino
Lacle Hilario
Lacle Jean
Lacle Leandro
Lacle Nazario Inocencio
Lacle Pedro
Linden Candido D. van der
Linden Francisco van der
Linden Miguel V. van der
Linden Pedro van der
Linden Pedro van der
Linden Sebastian van der
Loefstok Pascual
Lopez Marcial
Lopez Porfilio
Luidens Isodoro
Luydens Andres
Luydens Francisco Apolinario
Luydens Raimundo
Maduro Agustin
Maduro AgustinMaduro Bernardo

Nomber firmantenan sin potret

Maduro Dominico
Maduro Efigenio
Maduro Eleuterio
Maduro Emiliano
Maduro Estanislao
Maduro Eugenio
Maduro Francisco Gregorio
Maduro Francisco Victor
Maduro Hendrik Angel
Maduro Johannes
Maduro Leonardo
Maduro Leoncio
Maduro Luis
Maduro Marco Venancio
Maduro Maximo
Maduro Miguel
Maduro Ramon
Maduro Roman
Maduro Simon
Maduro Simon
Maduro Simon Nicolaas
Maduro Victor
Martes Jose Maria
Noguera Evaristo de
Noguera Lino
Noguera Pamfilio
Noguera Pedro
Noguera Pedro (Nogera Pedro)
Noguera Valentino (Nogera Valentin)
Oduber Matheeuw (Oduber Mateo)
Orman Augustin
Paesch Pedro Alcantara (Paz Pedro Encanto la)
Paskel Jan
Peña Francisco
Peña Juan
Petrochi Joseph
Quandus Ludovico Ledegario
Quant Bernardo
Rafael Pecci (Rafael Percy)
Rafini Marcelo
Ras Angileo (Ras Angelio)
Ras Antonio
Ras Bruno
Ras Carlito
Ras Cornelis
Ras Eusebio Antonio (Ras Antonio)
Ras Francisco
Ras Harbiro
Ras Joseph
Ras Julian
Ras Remigio
Ras Sipriano
Ras Stephanus (Ras Esteban)
Rasmijn Isidoro
Rasmijn Joaquin
Rasmijn Jose
Rasmijn Leonso
Rasmijn Miguel
Rasmijn Miguel
Rasmijn Norberto Felipe
Rasmijn Pedro (Rasmijn Petro)
Rasmijn Ricardo
Ridderstap Eloy
Ridderstap Enrique
Ridderstap Jan Hendrik
Ridderstap Juan
Ridderstap Nemencio
Rosel Antonio (Rosell Antonio)
Rosenberg Isaac
Rosenberg Luciano
Schwengle Gilberto
Semeleer Bernadino Felix (Semeleer Felipe)
Semeleer Domingo
Semeleer Hose Alberto (Semeleer Alberto)
Semeleer Thomas Silberio (Semeleer Silverio)
Stamper Pedrito
Thiel Remio
Thijsen Ciriaco (Thysen Ciriaco)
Thijsen Juan
Thysen Andres
Thysen Epifanio Nicolaas (Thysen Nicolaas)
Thysen Florencio
Thysen Gilberto
Thysen Pedro
Thysen Pedro Nolasco
Thysen Theodoro
Tiel Johan
Tiel Johannes
Trimon Johan
Trimon Richard
Tromp Atanacio
Tromp Brigido
Tromp Constant
Tromp Felipe
Tromp Jose
Tromp Jose
Tromp Jose Maria
Tromp Langino (Tromp Loginio)
Tromp Leandro
Tromp Nicolaas
Tromp Pascual
Tromp Pedro Gregorio

Nomber firmantenan sin potret

Tromp Placido
Tromp Senovio
Tromp Thomas
Tromp Venancio
Tromp William
Tromp William
Vrolijk Dominico (Vrolyk Dominico)
Vrolijk Florencio (Vrolyk Florencio)
Vrolijk Hipolito (Vrolyk Hipolito)
Vrolijk Jan Federico (Vrolyk Jan Federico)
Vrolijk Juancito (Vrolyk Juancito)
Vrolijk Lucas (Vrolyk Lucas)
Vrolijk Pedro (Vrolyk Pedro)
Webb Willem
Webster Jan Daniel
Werleman Albino
Werleman Albino
Werleman Basilio (Werlman Basilio)
Werleman Cecilio (Werleman Cicilio)
Werleman Everardo
Werleman Gils
Werleman Narciso
Werleman Nicolaas
Werleman Paulus
Wernet Ignacio
Wernet Johan Marcelo (Wernette Johan Marcelo)
Wernet Simon Antonio (Wernett Simon Antonio)
Willems Agustin
Willems Aniseto
Willems Candido
Winterdaal Damasco
Winterdaal Dominico
Winterdaal Pedrito
Wouters Francisco
Wouters Isidro
Wouters Miguel (Wouters Minguel)
Wouters Pedro (Wout Pedro)
Wouters Theodor (Wouter Theodor)
Yarzagaray Lugencio
Yrausquin Gabriel Amado

Potret di e 95 firmantenan di 30 di juli 1947


Arends Breenchi Bruno Justitiano


Arends Gilberto Buboe


Arends Henny


Arends J B Sjon Jacobo


Arends Machi


Arends Mario S


Arends May di sjon Bibi


Arends Rene


Arends Tang


Arends Wa


Beaujon Johan


Beaujon Freddy

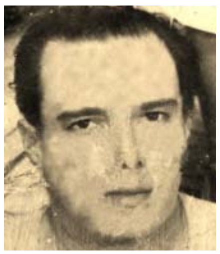

Beaujon Jan


Beaujon Lope


Biest Beaujon Jan van der


Biest-Eman Jan van de


Boekhoudt Venancio


Brokke Jossy


Brokke Edelmiro


Coronel Conrado van Th


Croes Addison


Croes Betram J Tang


Croes Carmelo


Croes Darius sjon doei


Croes Fanfa


Croes Gotfried Concon

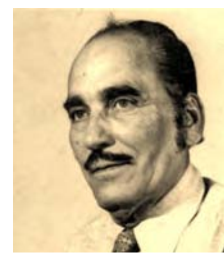

Croes H S Bubuchi


Croes Jan Eusebio


Croes Juan Enrique


Croes Mario


Croes Rosimbo


Croes Twaai

Potret di e 95 firmantenan di 30 di juli 1947


Croes Wewe


Cuba Emilio de


Cuba Jean de


Cuba Jossy de


Eman C.A.


Eman Effi


Eman Fedy


Eman J.H.


Eman Janie


Eman Keesie


Frigerio Delgo


Frigerio Pepe


Geerman Jan


Geronimo Isidoro


Habibe Henny


Habibe Nicky


Henriquez Ciltro jr


Henriquez Dr Fon


Henriquez Jamie


Henriquez Siltro


Irasquin Arturo


Lacle Ety


Lacle Henry


Lacle Jacobo

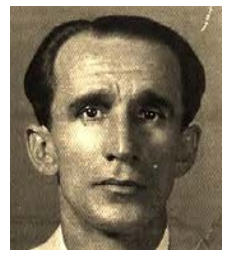

Lacle Jan


Lacle Minguel


Lacle Poippy


Lampe E.O. Tom


Lampe J Ch Padu


Mansur Jossy


Mansur Pharo


Odor Pedro

Potret di e 95 firmantenan di 30 di juli 1947


Oduber Daniel B


Oduber Dr. Jacobito

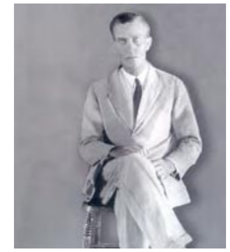

Oduber Hubert


Oduber Jossy


Oduber Manichi


Oduber Riri


Oduber Ruki


Oduber Titichi


Oduber Zepp


Ponson Ponchi

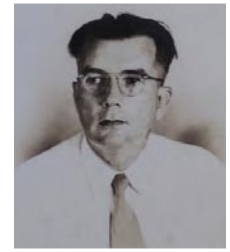

Ruiz Maiky

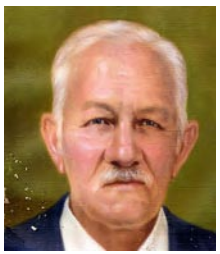

Ruiz Peppy


Scholten Anton


Scholten Oslin


Veer Eddy de


Veer Jeffy de


Wever Adriaan


Wever Aristides


Wever Eddy


Wever Jacobo


Wever Janchi

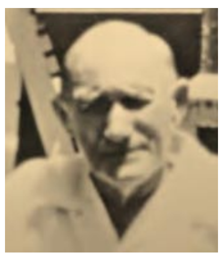

Wever Jendi


Wever Zepp


Wolter Cay


Zeppenfeldt Chepito


Zeppenfeldt Titichi


Zeppenveldt Cheppy

Nomber firmante sin potret

Lacle Henry - Maduro Efigenio - Wever J.H. - Wever Rafai.

Testimonio di Algun Firmante

Dominico Guzman Croes



Co-fundador di Fundacion 18 di maart y ex-lider di partido AVP, ta corda con den e tempo ey, e accionnan di firma a tuma luga.

Guzman Croes ta conta: "Den e grupo cu Henny Eman bieu a forma e tempo ey tabata tin Notaris Lampe, Shon A y Shon Henny Eman bieu kende tabata dirigi e reunionnan. Shon Henny Eman a forma un grupo pa bay mira con pa principia e lucha pa separa for di Corsou. A dicidi pa pidi pueblo di Aruba, esnan cu derecho di voto –bo mester tabatin 21 aña pa vota-, pa firma un peticion cu AVP (Groep Eman) lo hiba Hulanda y entrega na La Reina. Pa por a logra esaki, Henny bieu a bay cas pa cas pa invita e hendenan pa firma un peticion. E accionnan saki a sigui gradualmente te el a yega su final, loke tabata algo inmensamente grandi pa e tempo ey. E actividad di firma a yega den tur sector di nos comunidad. Mi ta corda con na Savaneta na cas di Juan Koolman cu awe ta Brazil #1 mi a topa cu Ben Lampe, Shon A y Henny bieu. Cu lus di kerosin den sala pa mira, asina mi a firma riba un acta notarial mescos cu e otro 2.146 hendenan. E accion di firma a termina, a prepara un documento cu a bira e Mocion cu Shon A a hiba Hulanda cual el a presenta durante e conferencia di Mesa Rondo na Su Mahestad Reina Wilhelmina dia 18 di maart 1948.

Juan Chabaya "Padu" Lampe



Ta conta: Nos a haci tur posibel pa sali for di constelacion Antiyano, specialmente for di Corsou cu no tabata trata su ruman Aruba bon. Henny Eman bieu tabata biba den un cas unda Shon Benny Henriquez tabata biba e tempo ey. Net su dilanti, den un cas di dos piso, Henny tabata bin cu su campañadornan. Defunto Fechi Eman y mi primo defunto Fedi Eman tambe tabata entre nan. Nan tabata papia dor di loudspeaker: "Corda bon, awenochi na cas di Juan Tromp, boso tur ta wordo invita pa tey pa firma pa Separacion for di Corsou." E tempo ey mi tabatin 21 aña y mi a firma. Mi ruman Tom tambe a firma. E Separacion tabata bon pa Aruba, masha bon mes. Pa loke ta e Himno: Gobierno a pidi pa duna nan e privilegio pa us'e como himno oficial. Nunca niun hende no por cambia e palabranan. Hubert Booi a traha un couplet acerca, pero awor e mester keda manera e ta. Rufo Wever a traha na dje hunto cu mi y Rufo Odor a traha un entrada pe. Esey ta nos Himno Nacional.

Frans Antonio Croes



Ta conta: Tempo cu mi tabata traha na gobierno, mi mes tabata experencia con ora manda pidi un typemashin na Corsou, e typemashin nobo tabata bin, pero e tabata keda Corsou. Aruba tabata haya uno segunda mano. Den e temporadanan di 1947, Henny a bin cu e movecion pa Separacion. E tabata bay tur rond den pueblo pa convence e hendenan pa firma pa Separacion. Shon A, su yiu tabata abogado y e tabata yud'e. E tempo ey nos tabata biba na Sta Cruz y ora mi a tende di esey, mi a bula den truck pa bay firma sin pensa dos

biaha. Mi a firma na Gloria Theater y Notaris Lampe tabata tey hunto cu Aristede Wever. E mocion a bay Hulanda pa nos para riba nos mes pia. Mi ta haya esey algo masha bon mes y mi por bisa cu Aruba a bay dilanti. Mi ta haya cu el a progresa.

Anselmo Ras



Ta conta: Tempo mi a cuminsa traha na Lago, mi a casa y mi a bin biba na San Nicolas. Den e añanan ey na 1947 Henny Eman bieu tabata pasa atardi cu auto duna propaganda. Un atardi nan a pasa bisa cu lo tin un reunion na Baldomero Bislick pa firma pa Separacion. Ami a firma na cas di Baldomero durante un di e reunionnan cu nan a pone. Ta hopi reunion tabatin tur anochi. Henny Eman a mantene su palabra pa ta Baas den nos mes Cas.

Miguel (Billy) Jansen



Na 1939 mi a cuminsa traha na Lago como aprentice. Despues mi a bira 'sampler' den laboratorio di Lago. Mi tabata check e azeta. Den guera dia tiro a cay riba Lago, mi tabata riba warda. Mi a mira con e Alemannan a torpedea e barconan Hooiberg, San Nicolas, Tia Juana, Oranjestad y Pedernales. Ainda por mira parti di Pedernales banda di Malmok. Nos a firma pa Separacion for di Corsou. Segun Shon A a splica nos cu pa haya un pen y delaster un cos chikito Aruba mester a manda pidi Corsou. Mi a firma na cas di Venancio Wernet. Mi tabata conoce defunto Henny Eman, defunto Shon A y ami tabata bay tur e reunionnan di contacto. Hopi hende a firma na Baldomero, e palanca grandi di partido. Hopi di mi amigonan a firma, pero awe nan no tey mas. Tur a muri.

Pedro (Yuchi) Petrochi



Den e temponan ey, nos tabata biba di agricultura. Nos cunucunan tabata yen di maishi, pampuna cu bonchi. Mi ta corda con defunto Henny bieu tabata pasa den e bario cu loudspeaker pa invita hende pa firma. Nan tabata pone masha hopi reunion na tur e casnan rond. Ami a firma na caminda aki mes den Catiri. E tempo ey no tabata tin auto y tur hende tabata cana na pia. Nos tabata kier separacion di Corsou pasobra mita di nos placa tabata bay Corsou.


7953